

TÜRK KÜLTÜRÜNÜ ARAŞTIRMA ENSTİTÜSÜ

YAYINLARI : 115

Seri : IV

Sayı : A. 32

Türkiye Türkçesinde
MÂNİLER

Prof. Dr. Şükrü ELÇİN

ANKARA
1990

TÜRK KÜLTÜRÜNÜ ARAŞTIRMA ENSTİTÜSÜ
YAYINLARI : 115

Seri : IV

Sayı : A. 32

Türkiye Türkçesinde
MÂNİLER

Prof. Dr. Şükrü ELÇİN

ANKARA

1990

Raportör : Prof. Dr. Dursun YILDIRIM

ISBN 975-456-041-2

© Türk Kültürünü Araştırma Enstitüsü, 1990

Yayınlayan : Türk Kültürünü Araştırma Enstitüsü
17. Sokak 38, 06 490 Bahçelievler - Ankara
Tel : 213 31 00 - 213 41 35

Dizilip basıldığı yer: Ankara Üniversitesi Basımevi
Ankara - 1990

İçindekiler

Söz Başı	5
I- Mâniler Üzerine	7-8
II- Mâni Metinleri	9
Tam (düz) ve Cinaslı (Kesik) Mâniler	11-177
Karşılıklı Söylenen Mâni Örneği	179
Mâni Biçimini Kazanan Atma Türküler	181
Ek-1: Bekçi Destanı	183
Ek-2: M. Şâkir Ülkötaşır'ın "Ramazan Davulcuları Mânileri" adlı makalesi	185
III- Bibliyografya	191

SÖZ BAŞI

Türkçe, yüz yıllar boyunca üç kıt'ada (Asya, Avrupa, Afrika) sözlü ve yazılı edebiyat yaratmış zengin bir dildir. Bu dilin büyük kol-larından biri de Oğuzca'dır. Oğuzca'nın onüçüncü yüz yıldan beri Türkiye'de, Suriye'de Balkanlar'da (Bulgaristan, Yugoslavya, Yunanis-tan, Arnavutluk, kısmen Romanya), Batı Trakya'da, Kıbrıs'ta, Girit'te, Midilli'de, Sakız'da, Rodos'ta, İstanköy'de, Afrika'da, hususiyile Ce-zayir ve Tunus'ta sözlü-yazılı eserler vermiş koluna Batı Oğuzcası veya Türkiye Türkçesi adı verilmektedir.

Biz, Halk Edebiyatı kadrosu içinde düşündüğümüz bahse konu coğrafyada yaratılmış mânilerden bir antoloji hazırlamağa karar ver-dik. Çalışmamızda, bu güne kadar türlü görüş ve tasniflerle ortaya konulan araştırmalarla dergi köşelerine geçen malzeme hareket nok-tamızı teşkil etti. Metin seçme işinde estetik endişe yanında maddi ve mânevî mirasımızın milli birlik ve beraberliğimizi gösteren örnekleri birinci planda yer aldı. Doğumdan ölüme kadarki hayatımızda bizimle beraber, sosyal alışkanlık şeklinde târif edebileceğimiz âdetlerimizle, ortak ruh veren geleneklerimize yer verişimiz bundandır.

An'olojide mânileri, ilk mısraın baş harfine göre sıraladık. Hangi yerde söylendiklerini kayd etmemiz coğrafya içindeki kültür bütünlü-ğünü göstermek düşüncesinden doğdu. Seçtiğimiz metinlerin mahallî ağız ve şivelerini değiştirmedik. Bunda çok renkli ağızlarla konuşan milletimizin zevkine bağlı kaldık. Bir Karadenizli'nin bir Kıbrıslı'yı, Ahlatlı'yı; bir Üsküplü'nün bir Diyarbakırlı'yı, Manisalı'yı; bir Bur-salı'nın Bulgaristan'da yaşayan Türk'ü: Rodoplu'yu, Dobrucalı'yı; bir Vanlı'nın Manastırlı'yı, İzmirli'yi, Erzurumlu'yu; bir Batı Trakya-lı'nın Muşlu'yu, Rodoslu'yu, Ovacıklı'yı, Ohrili'yi, Karşlı'yı ve Antak-yalı'yı düğünde, kına gecesinde, tarlada, iş yerinde, Hıdırellez'de Ra-mazan'da, Bahtiyaraçma'da, bulgur öğütme sırasında, sevgide, gurbette,

kavuşmada el-cle, gönül-gönüle aynı şuur ve duygu beraberliği içinde tarihî kaderi paylaştıklarını anlaşılr, tabii bir Türkçe ile göstermek istedik.

Okuyucular, "Türkiye Türkçesinde Mâniler" adını verdiğimiz bu antolojide ayrıca milletimizin insana, tabiata ve eşyaya bakışta kültür tarihinin izlerini bulacaklardır.

MÂNİLER ÜZERİNE

Mâniler, anonim (söyleyicisi belli olmayan) Halk Edebiyatı mahsullerinin en yaygın olanlarından biridir. Türk hece vezninin çoklukla 7 veya 8'lisi ile dört mısralık bir "bütün" içinde kendine mahsus ezgisi ile söylenen manzumelere mânî adı verilmektedir. Dört mısradan az veya çok mısralarla meydana getirilen mâniler de vardır. Bunlar daha ziyade karşılıklı *mânî atışmaları*'nda, *karşı-berî* adı verilen türkülerde, *bekçi destanları*'nda, Kuzey Bulgaristan'la Romanya'da yaşayan Gagauz Türkleri'nin eserlerinde dikkati çekmektedir. Mânilerin birinci, ikinci ve dördüncü mısralarında yarım kafiye (assonance) birliği göze çarpar. Üçüncü mısralar serbest bırakılır, kafiyeyle bağlanmaz. Zaman zaman (a a a b), (a b a b), (a b c d) şeklinde düzenlenmiş kafiye biçimlerine rastlanır. Saz, Tasavvuf, ve Tarikat şâirlerimizin *destan*, *ilâhî*, *koşma*, *semâî* ve *varsâgî*'lerinin ilk dörtlüklerinde mânî geleneğine de uyulduğu görülür. Bir harften başlamak üzere çok harfin sesini veren unsurlarla kurulurlar. Bu unsurlar, mânilerin hâfızalarda kalmasına yardımcı olurlar.

Mânilerin konuları her türlü hayat hâdiseleridir. Köy, kasaba veya şehirlerimizde okumamış, okumuş kimselerin ve hususiyle kadınların irticâlen yarattıkları eserlerdir. Bir kısmı lirik olan ve usta şâirlerin bile kolay kolay söyleyemeyeceği güzelliğindeki bu eserciklerin ilk iki mısraı duygu, düşünce veya hayâlin âdeta "giriş"i sayılır. Asıl konu son mısralarda karşımıza çıkar. Konular beşerî temelerdir. İnsanlıkla başlayan ve onunla devam edecek bu temlerin başında aşk ve sevgi birinci plânda yer alır. Bunda sosyal ve iktisâdî sebeplerin tesiri ile baskılar altında kalmış ergenlik çağı arzu ve emellerinin de rol oynadığı görülür.

Mânilerde gurbete giden eşe duyulan hasret, bu hasrete bağlı kıskançlık, verilen sözün tutulmaması, vefâsızlık, kadere isyan, ana-baba şefkatini arama ihtiyacı, güzellik-çirkinlik, ölüm, evlenme düşüncesi, nesil farkı ile hayat görüşünün değişmesine bağlanabilecek gelin-kay-

nana çatışması vb. gibi âdet ve ananelerimizle iç-içe, bizden ayrılmayan meseleler, davranışlar ve arayışlar karşınıza çıkar.

Bütün bu saydıklarımız tabiatla, ülkemizin toprağına, suyunu, havasına, çiçeğine, yemişine, kuşuna bağlı olarak renkli bir hayat sergisi meydana getirirler.

Manilerde Ay, Güneş ve yıldızlar parıldar. Dağlar, denizler, nehirler dile gelir. Bülbüller güllerle ebedi aşk türküsünü terennüm ederler. Turnalar göllerde yıkanır. Hıdırellez'de genç kızlar kısmetlerini ararlar. Sosyal bir müessese olan *Âşık-Semâi Kahveleri*'nde dinlenen cinaslı (hoyrat) mâniler yüreklere ateşten bir damga vurur.

Bir çok Türk Boyları'nda hususî adları bulunan mânilerimizin sözün ezgiden ayrılmadığı çok eski devirlerden gelen ananesine uygun çeşitli söyleniş tarzları vardır. Mânileri çoklukla kadınlar söyler, Erkeklerle kadınların tarlalarda, iş yerinde, mesirelerde mâni atıştığı yöreler de vardır. Vaktiyle mâni söylemede cevapların aynı konuda olması beklenirdi. Davulcu veya bekçilerin Ramazan aylarında Sahur zamanı *Âşıklar*'ın ise *Semâi Kahveleri*'nde söyledikleri hoyratlarla mânilerin de kendilerine göre ezgileri bu güne kadar gelebilmiş ve bir çok yazılı kaynaklarda buna işaret edilmiştir.

Mâniler, düz (tam) veya cinaslı (kesik) olmak üzere ikiye ayrılmaktadır. Tam olanlar çoklukla cinassızdır. Yazılışları bir, mânâları başka kelimelerle meydana getirilirler. Bu kafiye, ses, tekerleme ve mânâ hususiyeti gösteren eksik bir mısra ile başlar. Azerbaycan Türkleri bu biçimdeki mânilere *Bayâtî*, Güney ve Doğu Anadolu bölgelerimizle Irak (Kerkük) Türkleri *hoyrat* adını vermektedirler. Erkekler tarafından söylenen hoyratlar hususiyle Kerkük ve çevresinde ferdi eser (güfte ve beste) olarak da zengin gelenegini sürdürmektedir.

MÂNİ METİNLERİ

TAM (DÜZ) VE CİNASLI (KLSİK) MÂNİLER

1

Aaca çıkayiken,
Aac salladı beni,
Bu nasıl sevda idi,
İpsiz bağladı beni.
(Trabzon)

2

A benim bahdi yârim,
Gönülde tahdi yârim,
Yüzünde göz izi var
Sene kim bahdi yârim.
(Erzurum)

3

A benim hindi göynüm,
Dağlara bindi göynüm,
Gülleri biyenmezdim,
Tikene gondu göynüm.
(Doğu Rodop Bölgesi)

4

Açti yaylâ çimeni,
Yürekten sevdum seni,
Ben seni onutursam
Allah onutsun beni.
(Rize ve civarı)

5

Adaköy ovaları,
Gök boncuk taraları,
Yâre mektûp yolladım,
Tirenler doluları.
(Rodop-Bulgaristan)

6

Adalar'da idâre,
Vallahi etmemi mûdâre,
Benim bir sevdiğim var
İstanbul'da bir tâne.

(İstanbul)

7

Adam aman der beni
Ne anam var, ne babam,
Sen olsun acı beni
Bana deller ne ağlarsın,
Bırağmaz acı beni.

(Kıbrıs)

8

Adam aman al ateş,
Yanaklar vıñne moru dudaklar al ateş,
Yandı bağrım kül oldu getir kürek al ateş.

(İstanbul)

9

Adam aman asmaya,
Niçin kondun a bulbul kapumdaki asmaya,
Ben yârından vazgeçmemi götürseler asmaya

(İstanbul)

10

Adam aman atacak,
Kal'a sancak çekmiş, Tophâne top atacak.
Sevdiğim çok bakıyor şimdi kalbim atacak.

(İstanbul)

11

Adam aman.. bu.. dana,
Vurdu dana sübyana;
Boynuzları budana,
Çıktı artık gözümden,
Sizin olsum bu dana.

(İstanbul)

12

Adam aman çe mdir,
Tuzag gurdum bulbüle,
Dutulan serçe mdir,
Nefesin güller kokar
İçerin bahçe mdir

(Kıbrıs)

13

Adam aman... gö... zette...
Sun'ı Hakk'a dikkat et, yapışık mı göz..ette?
Ol göz de hakikat râhını gel götle,

(İstanbul)

14

Adam aman karadan,
Yarım gider gemiyle ben gidereim karadan,
Çiğirim göz göz oldu görünmüyor karadan
Hak beni ayırmasın kaşı gözü karadan.

(İstanbul)

15

Adam aman .ka.rın ca,
Yazdan toplar erzakın kışa saklar karınca,
Cânan bizi afvetti yalvarıp yakarınca,

(İstanbul)

16

Adam aman kuzusu,
Çay kuru çeşme kuru,
Nerden içsin kuzu su,
Bem yakıp bitiren
Bir ananın kuzusu

(İstanbul)

17

Adam aman mâşallah,
Barmağın üstünde yüzü,
Üsdü yazar mâşallah.
Seveceysen güzel sev
Gören çeksin mâşallah.

(Kıbrıs)

18

Adam aman ...Se...mayı,
Şimsek çakar gök gürler Hak utretür semâyı,
Hamid Reis bekleriz senden destan, semâyı
(İstanbul)

19

Adam aman yâr arar,
Hekim isen bak nabzıma,
Cerrah isen yara sar;
Beni kimse asamaz
Asar ise yâr asar.
(İstanbul)

20

Âdem Aga evde mısın.
Tülki gibi inde mısın:
Sana bir mâni söylesem,
Kalkar beni düver mısın
(Rûdoplar-Bulgaristan)

21

Ağşam olsun geleyim.
Halimi kime soyleyim,
Var git vefasız ağşam,
Yarsız seni neyleyim.
(Kıbrıs)

22

Ag üzümün sulkamı,
Güz sen aldın aghımı;
Alacaysan al beni
Gaçırınadan aghımı.
(Kıbrıs)

23

Agacın tepesine
Balta konduracağım;
Kız senur boğazını,
Lira dolduracağım.
(Ol)

24

Ağacın tomruğu var,
Danzanın kuyruğu var,
Evime geç gidemem
Karımın buyruğu var.

(Beş Köyü)

25

Ağaçlar galem olsa,
Yaprağı kâğıt olsa,
Yazılmaz benim derdim
Deniz müreğgeb olsa.

(Kıbrıs)

26

Ağam atın beş olsun,
Üzengin gümüş olsun;
Her nereye varırsan,
Hızır yoldaşın olsun.

(Çorum)

27

Ağam nâçar ağlama,
Gündür geçer ağlama,
Bu gapuyu gapayan
Bir gün açar ağlama.

(Harput)

28

Ağarmış saçsına,
Gözleri yaşlısına,
Ayaa gak da yer ver
Gendinden yaşlısına.

(Kıbrıs)

29

Ağ buğdayın özüyüm,
Ben gurbanlık guzuyum;
Doğum yerim Bâdemler
Şanlı bir Türk gızıym.

(Bâdemler-Urfa-İzmir)

30

Ağızlar dahl olsun,
Doganlar bahli olsun;
Büyük Türk Milleti'ne
Yeni yıl kutlu olsun.

(Kıbrıs)

31

Ağlama naçar ağlama,
Gündür geçer ağlama.
Bı kapı örten Mevlâ,
Bı gün açar ağlama.

(Urfa)

32

Ağlasam işidilmez,
Kimse derdumi bilmez;
Kalbimin acısını
Dert siler, derman silmez.

(Arhavi-Artvin)

33

Ağrı dağından uçtun
Çayır çimene düştüm;
Ne belâli başım var,
Vefasız yâre düştüm.

(Ağrı)

34

Ağustos var ebim var,
Haste olsam hekim var,
Benim göynümde sensin
Senin göynünde kim var.

(Elâzığ)

35

Ağ üzüm asmasıyım,
Nazıllı basmasıyım,
Bana doktor kâr etmez
Ben güzel hastasıyım.

(Bademler-Urla-İzmir)

36

Ağ üzüm asmastıyam
Narman'ın yosmastıyam
Ana tohtor getirme
Ben yârın hastastıyam.

(Erzurum ve çevresi)

37

Ah benum nazlı yârım,
Sevdalısun sevdalı,
Semi alan uşağa
Ne lâzım dünya malı.

(Rize ve civarı)

38

Ah fındığım fındığım,
Dallarına konduğum,
Vermedi sem bağa
Sakalını yolduğum.

(Karadeniz)

39

Ah gargalar gargalar,
Denizdeki dalgalar,
Topçuköy'ün kızları
Çifde göbeg çalkalar.

(Kıbrıs)

40

Ah gürgen beyuk gürgen,
Semi kım ıdı tiken.
Asgerlukdur asgerluk
Benum belûmı puken.

(Trabzon)

41

Ah mıralay mıralay,
Askerun alay alay,
Al gızlardan askere
Askerluk olsun golay.

(Trabzon)

42

Ah o gözler, o gözler,
Bahmüler ah o gözler,
Beni vuran oh degül
Yârdakı âhu gözler.

(Elazığ)

43

Ah öyle mi Kars'a yaz,
Hava bulut Kars ayaz;
Kâtıp kurbanın olanı,
Benim halim Kars'a yaz.

(Kars)

44

Alı var yeşili var,
Yeşili var alı var,
Bilmem nerden öpim kı
Her tarafta balı var.

(Erzurum ve çevresi)

45

Akardım çağlamazdım,
Gülerdim açmazdım;
Bileydim ayrılık var,
Sana bel bağlamazdım.

(Sivas, Ergele Köyü)

46

Ahretimin boynunda,
İki beşi bir yerde;
Gel Ahret gödelim,
Bayramımız bir yerde.

(Tekirdağ)

47

Akşamdan sabahadek,
Kuşlar okur Yâsm'ı,
Ben seni alacağım,
Körmüşüm ruyasını.

(Rize ve civarı)

48

Ak alma pembe alma,
Gonlümü benden alma.
Benden gönüü istersen
Ailain kulu olma.

(Florina)

49

Akan sular olaydım,
Kız testine dolaydım,
Gümüşten kollarına
Bir bilezik olaydım.

(Rodoplar-Bulgaristan)

50

Ak anterin var mıdır.
Gök anterin dar mıdır;
Ben sana yanıyorum,
Hiç haberin var mıdır.

(Rodoplar-Bulgaristan)

51

Ak buğdayım, buğdayım,
Süreyim, kurutayım;
Geçme kapım önünden
Ben seni unutayım.

(Tunceli)

52

Ak dedem tuzdan gelir,
Yükü Kırız'dan gelir;
Bir oğlan hasta olsa
İlacı kızdan gelir.

(Balıkesir)

53

Ak elma soyulur mu,
Güzele doyulur mu,
Güzel saran yığılmı,
Kolları yorulur mu.

(Ilgın)

54

Ak gazık gara gazık,
Gayımmam ölmüş yazık,
Öldüğüne yanmeyom
Giden kefini yazık.

(Tirazlar, Sarıgöl, Manısa)

55

Ak gülüm teste teste,
Beni babamdan iste;
Eğer babam vermezse
Dız çok Mevlâ'dan iste.

(Sofya)

56

Ak güvercin olaydım,
Yol üstüne konaydım;
Gelip geçen yolcudan,
Ben yârımı soraydım.

(İstanbul)

57

Ak koyun meler gelir,
Dağları deler gelir.
Hakikatli yâr olan
Geceyi böter gelir.

(Trabzon)

58

Ak şalım kara şalım,
Dağları dolaşalım,
Sen yağmur ol ben bulut
Göklerde buluşalım.

(Malatya)

59

Ak taş kaldır da gel,
Yılamı öldür de gel
Mâdem bende gözün var
Kesenî doldur da gel.

(İlgın)

60

Ak üzüm asmasıym,
Fabrika basmasıym;
Bana doktor ne lâzım,
Ben sevdâ hastasıym.

(Tekirdağ)

61

Ak yaka, kara yaka,
Bayıldım baka baka;
Ruzgâr aldı şapkayı,
İşte gitti fiyaka

(Kadıondurma Köyü, Menç, Edirne)

62

Akan sular olaydım,
Kız testine dolaydım,
Gümüştan kollarına
Bir bilezik olaydım.

(Bursa)

63

Akardım bağlamazdım,
Gülerdim ağlamazdım;
Buleydim ayrılık var,
Sana bel bağlamazdım.

(İstanbul)

64

Akşam arada kaldı,
Fitil yarada kaldı,
Şu benim kömür gözlüm
Acep nerede kaldı.

(Konya)

65

Akşamlar,
Çırağ yanar akşamlar
Evli evine gider,
Evsiz nerde akşamlar.

(Bitlis)

66

Akşam oldu neyleyim,
Derdim kime söyleyim;
Var git vefâsız akşam,
Yarsız seni neyleyim.

(Kilis)

67

Akşam yedim dürümce,
Ben istemem görümce,
Görümceler dilli olur.
İki elleri zilli olur.

(Malatya)

68

Al almaya gelmişem
Şal olmaya gelmişem
Men oğlan bacısıyam
Kız almaya gelmişem.

(Van)

69

Al başuna beyazı,
Gelsun dağların yazı,
Beyaz göğsun ustine
Kılsam sabı nemazı.

(Rize ve civarı)

70

Al benden al benden,
Yeşil senden al benden;
Ya benim muradım ver,
Ya bu sevdayı al benden.

(Çetellıkoy-Erzazığ)

71

Alçacık duvar üstü,
Al çevre suya düştü;
Al çevreyi alırken,
Goynüm güzele düştü.

(Rodoplar-Bulgaristan)

72

Al çiçeğin alığine,
Mor çiçeğin morluğuna,
Gelm oldum ata binim
Komşuların acığına*.

(Diyarbakır)

73

Al çuha, yeşil çuha,
Söyleyin dama cıha;
Bi aydın görmemişim,
Az galur aklım cıha.

(Pelte Köyü-Payraz bucağı-Elâzığ)

74

Al elne kalemi,
Yaz başına geleni;
Seni sevdım seveli,
Oldum düşek veremi.

(Ortaoba-Florina)

75

Al elne kalemi,
Yaz başına geleni;
Acep nere gömerler
Yâr yoluna öleni.

(Balıkesir)

76

Al girepde eşim var,
Mor girepde peşim var;
Bulgaristan içinde
Gun gormedik eşim var

(Rodoplar-Bulgaristan)

77

Al grydım alsın diye
Mor grydım sarsın diye;
Ben yârime darıldım.
Biraz yalvarsın diye.

(Kadıondurma Köyü-Meriç-Edirne)

* Acığına Nisbetine

78

Al gıydım alsın diye,
Mor gıydım sarımsı diye,
İsteyene varmadım
Sevdiğim alsın diye.

(İstanbul)

79

Al gıydım alsın diye
Mor gıydım sevsin diye,
Kimseler istemedim
Askerden gelsin diye.

(Sındırgı-Afyon)

80

Al kayadan at beni,
En aşağı tut beni,
Dün keçe uyumadım
Sala da uyut beni.

(Rize ve civarı)

81

Al keklük ala keklük,
Kaşları kara keklük,
Gel seni kebab edim
Yolliym yara keklük.

(Erzincan)

82

Al puşum uştı uştı,
Dere tepeden geçti,
Goca Narman içinde
Aynılık bızı seçti

(Erzurum)

83

Al şalım yeşil şalım,
Daylezi dolaşalım;
Senden bana yâr olmaz,
Artık bız ayrışalım.

(Dobruca-Romanya)

84

Al şalum yeşil şalum,
Dağları dolaşalum
Sen yağmur ol ben bulut,
Dağlarda buluşalım.

(Trabzon)

85

Alaca çorapların,
As güneşe kurusun,
Kız babanun evine
Niçun bekâr durursun

(Rize)

86

Alaca'nın düzleri,
Top biter nergizleri.
Gözlere baka baka,
Yitirdim oküzleri

(Çorum)

87

Alçacık duvar üstü,
Mendilim suya düştü,
Ben mendili ararken
Üç kız gönlüme düştü.

(Konya)

88

Alçak otur aya bak,
Yüksek otur çaya bak,
Güzeller pay pay olmuş
Böze düşen paya bak.

(Erzincan)

89

Alibey ovasında.
Kavunlar şişman olur.
Alibey'in kızlarını
Almayan pişman olur.

(Kadıondurma Köyü, Meriç, Edirne)

90

Al'mın gozû kara,
Açtı sineme yara,
Dolaşma sokak sokak
Sevdiğimi evde ara.

(Sofya)

91

Allı beyazlı olur,
Bahçe kırazlı olur;
Sahura kalmayanın
Orucu nazlı olur.

(Tekirdağ)

92

Allı pulu bıçağım,
Sapından tutulacak.
Erkeklerin günahı,
Gizlerden sorulacak.

(Trabzon)

93

Alma al olanda gel,
Ayva nar olanda gel;
Hasta düştüm gelmedin,
Barı can verende gel.

(Diyarbakır)

94

Aima altında tulki,
Yavruları bir iki;
Yavruları içinde
En güzeli benimki.

(Batı Trakya)

95

Alma yanı,
Kızarmış alma yanı;
Nasıl kebre koyarlar,
Miradın almayanı.

(Urfa)

96

Almada al olasm,
Selvide dal olasm,
Dünyada bir arzum var
Sen bana mal olasm.

(Harput)

97

Almadan,
Kokun alım almadan.
Bir de yüzün göreyim,
Tanrı ruhum almadan.

(Diyarbakır)

98

Almaya al değende,
Alma dalı eğende,
Koçlu kurban keserim,
Elim elim değende.

(Diyarbakır)

99

Almaya al olaydım,
Selviye dal olaydım;
Flâ gözfü yarımın,
Atına nal olaydım.

(Urfa)

100

Almayam,
Kızarmış almayam;
Nasıl kebre koyallar,
Mızarm almiyani.

(Urfa)

101

Almedan,
Bir dal kestım almedan,
Bir de yâri göreydım,
Allah canım almedan.

(Bitlis)

102

Almerun ırısme
Men yandım bırısmę;
Annem beni çoban et,
Kızların sürüsüne.

(Bithis)

103

Altın tabak olayım,
Yâr ününe konayım,
Yârım espuplar bıçer
Terzisi ben olayım.

(Ohri)

104

Altın tabakta on alma,
Beşini al beşin alma;
Azrâil kapıya gelmiş
Canımı al eşim alma.

(Sofya)

105

Altın tabakta vişne,
Gel yârım aşka düşme;
Bu aşkın sonu yoktur,
Nâfile dile düşme.

(Uluborlu)

106

Altın tas alın tarak,
Varamam yollar ırak.
Evvel diz dize idik
Şimdi yıldızdan ırak.

(İsparta)

107

Altın yüzuğüm şak şak,
Küstün ise barişak,
Aramızda dağlar var
Mektup ile konuşak.

(Mut)

108

Altın yüzük dar parmağ,
Muradım seni almağ,
Eller derin uykuda
Benim işim yalvarmağ.

(Diyarbakır)

109

Altın yüzük taşını,
Kim bağladı başını;
Âşıklar kavuşmaz mı,
Sil gözünün yaşını.

(Başhoroz Köyü)

110

Altın yüzük yaptırđım,
Parmağıma dar benim,
Şu Zile'nin içinde
Selvi boylu yâr benim.

(Zile)

111

Altından oklavayın,
Gümüştten baklavayın;
Yâr elinde üç gül var
Ben onun yaprağıyun.

(Boyabat)

112

Altınım alay değil,
Yüzüğüm kalay değil;
Sen orada ben burda,
Ayrılık kolay değil.

(Sanoğlan, Kayseri)

113

Altınım alma beni,
Dillere salma beni;
Götür sarafa göster,
Kalp ısem alma beni.

(Rodoplar-Bulgaristan)

114

Altun bıçak yaptırdum,
Sapından tutulacak.
Ergenlerin günahı
Kızlardan sorulacak.

(Arahavi-Artvin)

115

Altun üzük var benim,
Parmığıma dar benim;
Şu Harput'un içinde
Komür gözlü yâr benim.

(Elâzığ)

116

Altun yüzük dar parmak
Muradım seni almak
İller hep uykudakan
Benim işim yalvarmak

(Çorum)

117

Altundan oklaviyam,
Ayağın toprağıyam.
Cennette bir gül açmış,
Ben onun yaprağıyam.

(Diyarbakır)

118

Altunu saraf bılır,
Yarayı cerrah bılır;
İkımızın kalbını
Yaradan Allah bılır.

(Bursa)

119

Altunum alma beni,
Dillere salma beni,
Götür sarrafâ göster
Kalp isem alma beni.

(Erzincan)

120

Anadolu uşağı,
Gevşek bağlar kuşağı,
Onu bunu dinlemez
Çeker vurur bıçağı.

(Konya)

121

Ankara'ya giderken,
Dolmuş salladı beni,
Beyaz gömleklî oğlan,
Aşga bağladı beni.

(Pelte Köyü-Elâzığ)

122

Anne ben dervişmüyim,
Çaralar giymiş miyim,
Ben sevdim eller aldı
Anne ben ölmüş müyim.

(İnevi-Cihanbeyli-Konya)

123

Antalya dâlarına
Su saldım bâlarına,
Altın düme olsâdım
Sevdiğimin gollarına.

(Antalya)

124

Arabada buğdayım,
Getirin öğüdeyim;
Senin gibi güzeli,
Koynumda büyüdeyim.

(İzmir)

125

Araba gelir taşlıktan,
Dingil çıktı başlıktan;
İstanbul memurları
Yürüyemez açlıktan.

(Tekirdağ)

126

Arabam teker meker,
Şu Tekirdağ'ı kız çeker:
Şu Tekirdağ'ın kızları,
Pembe yuvarlak şeker.

(Tekirdağ)

127

Arabamın tekeri,
Ben istemem Bekir'i
Olursa Şâkir olsun,
Cebimde dursun şekeri.

(Rodoplar-Bulgaristan)

128

Aras Aras han Aras
Bilgi'den kalkan Aras,
Yâr buradan geçende
Durmadan çalkan Aras.

(Erzurum)

129

Aras suyum bulanık
Ağlaram yanık yanık,
Sevgili yâr öleli
El uyur ben uyanık.

(Erzurum ve civarı)

130

Arkasmdan aşağı,
Saşları düğüm düğüm.
Zıgaramun içine
Siğar mısın sevdiğüm.

(Trabzon)

131

Armut dalsız biter mi,
Davulsuz gız gider mi,
Davulsuz giden gızın
Küşünçleri* biter mi.

(Doğu Rodop Bölgesi)

* Küşünç İstek

132

Armudun dalını,
Yiyen bilir dadını;
Söylestene be Halil,
Yavıklımın adını.

(Rodoplar-Bulgaristan)

133

Armudun kökü suda
İster kes ister buda;
Ver benim murâdımı
Kurban olduğum Hüdâ.

(Turgutlu)

134

Armut dalda sallanur,
Sallandukca ballanur;
Bekâr gızın goynunda
Ölü adam cannanur.

(Bölbülü Köyü - Bulancak-Giresun)

135

Arpa boğda biçerim
Sayı gölden içerim.
Yarımdan ayırdah
Ne yerim ne içerim.

(Trabzon)

136

Arpa egdim daşlığa,
Güneş çıgdi guşluğa;
Buyurun egmeg yeylim
Dayanılmaz açlığa.

(Kıbrıs)

137

Arpa ektim az kaldı,
Tel kırıldı saz kaldı,
Katlan yureğim katlan
Kavuşmamız az kaldı.

(Ermenek)

138

Arpa eküm biçerim,
Yolum dere giderim;
Ben Bulgar'ı sevemem,
Cezam neyse çekerim.

(Gagauz mânısı)

139

Arpa eküm bir evlek,
Dadandı kara leylek,
Yazın berâber ıdık
Kışın ayırdı felek.

(Konya)

140

Arpalar kara kılçık,
Dama çıhma baş açık,
Eğer govni bendese
Al çarşafı yola çık.

(Urfa)

141

Arpanın yarısıyam
Buğdayın sarısıyam;
Değmeyin dolasmayın
Ben esker garısıyam

(Erzurum ve civarı)

142

Asker ettüler beni,
Kur'am çıktı Yemen'e,
Sol taraftan vuruldum,
Kanım akti çumene.

(Trabzon)

143

Aşım Karabağlı'dır,
Sincem çapraz dağlıdır;
Kesilmiş gelip giden
Demek yollar bağıdır.

(İzmir)

144

Asmaya
Niçin kondun a bülbul
Kapımdaki asmaya.
Yârından vazgeçemem
Götürseler asmaya.
(İstanbul)

145

Aşağıdan gelir saç sırmadan
Ben nasıl gideyim murat almadan,
Getirin bir beşlik vuram ben beni
Ölüm hayırdır böyle durmadan.
(Zara-Sivas)

146

Aşık demiş iz olsun
Dara zülfün düz olsun,
Dohsan dohuz yaram var
Bir de sen vur yüz olsun.
(Erzurum ve civarı)

147

At karşıdan bir mâni,
Yoktur yarın ımanı;
İnsafsız yâre düştüm
Nedir bunun dermanı.
(Çorum)

148

At olur da tepmez mi,
Yâr olur da öpmez mi,
Yârın optuğu yerde,
Gonca güller bitmez mi.
(Sarıoğlu-Kayseri)

149

Ata binen ağadır,
Atın yönü dağadır;
Dönder atın yüzünü
Bu mâniler sanadır.
(Yozgat)

150

Ata binmiş gidiyor,
Ata neler ediyor,
Onbeşli'ye gız verme
Bırakıp ta gidiyor.

(Erzurum)

151

Ateş düştü karnışa,
Su neylesin yanmışa,
Mevlâ'm sabırlar versin
Yârından ayrılmışa.

(İstanbul)

152

Ateşi yakacağım,
Çalı kodum ocağa.
Gız senun emücenlen
Geldük pıçak pıçağa.

(Trabzon)

153

Ateşim var külüm yok,
Bülbül oldum dilim yok,
Yâr ardına düşer
Ağlamadık günüm yok

(Saklık)

154

Atımızı koşalım,
Dağı taşı aşalım,
Sen yağmur ol, ben bulut
Yağarken kavuşalım.

(İnevi, Cihanbeyli, Konya)

155

Athlar atıldılar,
Geliyor Murathılar;
Kız görmeğe gelmişler
Muşmula suratlılar.

(Tekirdağ)

156

Atma benı yabana,
Ben da bu dereliyum,
Al ko benı cebune
Hiç sorma nereliyum.

(Rize ve civarı)

157

Atma türkü atarım,
Yüreğini yakarım;
Eski çarıklarımı
Boyununa takarım.

(Bafra ve köyleri)

158

Attum da vuramadum,
Ormanın çakalını;
Tavuşanlar otlasun
Bobanın sakalını.

(Of)

159

Atun benı ateşe
Çayır çayır yanayım
Bu kadar acılara
Ben nasıl dayanayım

(Rize ve civarı)

160

Avtın yüzük dal parmak
Mürâdım yare varmak
Ergenlerin kârıdır
Güzellere yalvarmak

(İştıf)

161

Ave'nin yolu ince,
Dışimde gördüm gece;
Kuşlar kurbanız olam,
Yârının hâli nice.

(Bitlis)

162

Avluda dibek taşı,
Yedigim bulgur aşı,
Teneşirde yıkansın
Kaynanamın kel başı.

(Kapaklı Köyl., Gemlik-Bursa)

163

Aya baktım ayaklı,
Kapıları dayaklı,
Şu Sındırgı kızları
Hepsi elma yanaklı.

(Sındırgı-Afyon)

164

Aya baktım ay ayaz,
Kıza baktım kız beyaz,
Kesede de para az,
Bu kız bize yaramaz.

(Sofya)

165

Aya değer,
Hüsnün yüz aya değer;
Ay var bi güne değmez.
Gün var yüz aya değer

(Urfa)

166

Ayağında corabı,
Ben dokudum dokudum;
Sevdalık mektebinde
Yedi sene okudum.

(Bulbüllü Köyü-Bulancak-Giresun)

167

Ayağında yemeni,
Niçin almazsın beni;
Bu dünyada ölüm var,
Ne seni kor ne beni.

(Diyarbakır)

168

Ay doğar açık açık,
Sofralar dolu kaşık,
Haft etmesin kaynanam,
Ogli bana kör âşık.

(Dobruca Romanya)

169

Ay doğar alınmaz mı,
Bana yâr bulunmaz mı,
Yâr aşkına olürsem
Cenâzemi kılınmaz mı.

(Konya)

170

Ay doğar asumandan,
Gün doğar gülustandan,
Yâra karpuz gönderdim,
Yetmiş iki bostandan.

(Diyarbakır)

171

Ay doğar aşmak ister,
Al yanak yaşmak ister,
Benim divane gönlüm
Yâre kavuşmak ister.

(Gagauz mânısı)

172

Ay doğar aşmak ister,
Bal dudak yaşmak ister,
Şu benim deli gönlüm
Yâre kavuşmak ister.

(Akdağmadeni)

173

Ay doğar bedür Allah,
Bu sevdâ nedir Allah,
Ya yarından bir haber ver
Ya bana sabır Allah.

(Konya)

174

Ay doğar Dağistan'dan,
Gün doğar Gulistan'dan,
Göynüm bir garpuz ister
Otuz iki bostandan.

(Erzurum)

175

Ay doğar dolunmaz mı,
Bana yâr bulunmaz mı,
Yâr uğrunda ölürsem
Namazım kılınmaz mı.

(Tokat)

176

Ay doğar gün doğmaz mı,
Bana yâr bulunmaz mı,
Ben de yârsız ölürsem
Namazım kılınmaz mı.

(Sofya)

177

Ay gördüm Allah,
Âmentü billâh;
Aylar mübârek,
Elhamdülillâh.

(Florina)

178

Ay duvar açık açık,
Sofrası doli kaşık,
Alt etmesin anası
Uli bana kör âşik.

(Florina)

179

Ay duvar sını gibi,
Sallanır selvi gibi;
Yârın kokusu gelir,
Mısır'ın gülü gibi.

(Rodoplar-Bulgaristan)

180

Ayıldılar eşimden,
Gözleri şarhoşumdan,
Mastor dağı ben oldum
Duman kalkmaz başımdan.

(Kuzfındık)

181

Aylar aylara garşı,
Aylar eyvana garşı,
Allah muradın versin
Gelen aylara garşı.

(Van)

182

Ayna attım çayıra,
Aksi düştü bayıra,
Gökte Hakkın çatıñın,
Yerde kimler ayıra.

(Uluborlu)

183

Ayna attım çayıra,
Şavkı düştü baira,
Erenler el kaldırın
İşim döndü haura

(Gagauz mânisi)

184

Ayna attım tarlaya,
Parıl parıl parlaya,
Analar kız doğurmuş
Yiğitleri sarmaya.

(Gülнар)

185

Ayna ayna ellere,
Ay düştü köllere,
Ayna kurban olayım
Seni tutan ellere.

(Rize ve civarı)

186

Ayrılmışım eşimden,
Eşimden yoldaşımdan,
Master dağ ben mıyım
Duman grimez başımdan.

(Fîlârîg)

187

Ayva külde pışer mi,
Gul yanaktan düşer mi,
Sen orada ben burda
Bana gülmek düşer mi.

(Tekirdağ)

188

Ayva sari, nar sari,
Ayvaya kondı arı
Bu tazeler içinde
Ne gezer kocukarı.

(Rize)

189

Ayva yolla nar yolla,
Yürek yandı kar yolla,
Annen baban duymasın
Mendiline sar yolla.

(Sofya)

190

Ay vurur aylanırsun,
Sen kime nazlanırsun.
Hemama gıl hemama,
İkım beyazlanırsun

(Rize)

191

Babam kitti Yemen'e,
İnşallah kelur kene.
Eğer yetim kalırsak,
Bukarsun bize nene.

(Rize)

192

Baba nâçar ağlama,
Gündür geçer, ağlama;
Bir kapıyı kapayan
Bir gün açar, ağlama.

(Erzincan)

193

Bacada duran oğlan,
Elimde Kur'an oğlan,
O Kur'an seni vursun
Sözünden donan oğlan.

(Kars)

194

Badad'da hurma misen?
Gergefde sırma misen?
Ben burda aha giderem
Sen orda duymaz misen

(İşup)

195

Bafra bağlı bahçeli,
Yoli iki keçeli,
Yüreğime kan damlar,
Senden ayrı düşeli.

(Bafra ve köyleri)

196

Bağ bana.
Bahçe sana, bağ bana;
Değme zincir kâr etmez,
Sülfün teli bağ bana.

(Erzincan)

197

Bağçada doli gazel,
Kardaş kurbette gezer;
Şapkasını yan eğmiş,
Gurbette melûl gezer.

(Van)

198

Bağçe başı düz olsun,
Ekazien de sürölür.
Alduğun güzel olsun,
Etmeksuz da durulur.

(Trabzon)

199

Bağlar başı,
Üsküdar Bağlarbaşı;
Senin sinen ayna mı
Her gelen bağlar başı.

(İstanbul)

200

Bağımızı bağımızı,
Felek vurdu silleyi,
Devirdi lambamızı,
Küçükten öksüz kaldık
Bilmeyiz anamızı.

(İstanbul)

201

Bağ üstünde gezerim,
Altın inci dizerim,
Bu virâne Ohır'da,
Hâlâ bekâr gezerem.

(Mekedonya)

202

Baharın vahtı geçti,
Bir güzel bahtı geçti.
Dünya bir penceredir,
Her gelen bahtı geçti,
Nice şah nice sultan
Tahtı birahtı geçti.

(Harput)

203

Bahçe bar için ağlar,
Ayva nar için ağlar;
Karlı dağ güneş için,
Gönül yâr için ağlar.

(İskenderun)

204

Bahçe bar verende gel,
Heyva nar verende gel;
Bır geldin hesde gördün,
Bır de ben ölende gel.

(Kesirlik Köyü-Elâzığ)

205

Bahçe har aldı gitti,
Hayva nar aldı gitti,
Azacık aklım vardı,
Onu da yar aldı gitti.

(Diyarbakır)

206

Bahçelerde al erik.
Dallarını eğirik;
Bize derler Çorumlu
Biz güzeli severik.

(Çorum)

207

Bahçelerde ıtrışah.
Boyu uzun kendi şah;
İki gönül bır olsa
Ayıramaz pâdişah

(Çorum)

208

Bahçelerde al kiraz,
Biri al biri beyaz,
Mâdem beni seversin
Al kalemı mektup yaz.

(Rodoplar-Bulgaristan)

219

Bahçelerde maydanoz,
Maydanozu yoldunuz;
Toprağ başlı Vanlılar,
Siz de mi, tango oldunuz.

(Van)

210

Bahçelerde nar için,
Gül kopardım yâr için;
Analar kız doğurmuş
Kabadayılar için.

(Ula-Muğla)

211

Bahçelerde üzerlik,
Mevlâ'm vermiş güzellik;
Hocası bir muska vermiş,
Nazlı yâre nazarlık.

(Yozgat)

212

Bahçemizde bir kuş var,
Kanatında gümüş var,
Evvel beni severdim
Şimdi sende bir iş var.

(Sıfıke)

213

Bahtıyaram,
Gönülde tahtı yârem;
Özi de göz izi var,
Siye kim mahtı yârem.

(Urfa)

214

Bakçaya urdum bir enser (Çivi),
Ucu eşile (yeşil) benzer;
Dolaştım Şâm'ı Şark'ı,
Öktür (yok) yarına benzer.

(Gagauz mânisi)

215

Baksana guzucuğum,
Ben fena mı deyirum;
Senunlan konuşanda
Sankim şeker yeyirum.

(Trabzon)

216

Balta vurmadum sana.
Kürgen ne yarılurdun;
Bir şey demedum sana
Benden ne darulurdun.

(Rize ve civarı)

217

Balıkesır hanları,
Boyalıdır camları,
Sür yârim koyununu
Çingirdasın çanları.

(Çavlı Köyü)

218

Balı koydum kazana,
Yolladum Trabuzana;
Trabuzan selâm söyle
Ordu'daki Hasan'a.

(Rize ve civarı)

219

Başdan başa,
Su vurur daşdan daşa,
Bu dünyayı fetetti,
Mustafa Kemal Paşa.

(Akçaâbat)

220

Başında züluf olur,
Haskûf te pazar olur,
Şu Gurcalı kızları
Aklıkla güzel olur.

(Doğu Rodop Bölgesi (Haskova))

221

Başındaki cemberin,
Dalı var çiçeği yok.
Ha bu cahul gönlümün,
Senden geçeceği yok.

(Bülbüllü Köyü-Bulancağ)

222

Başındaki oyali yazmayı,
Yıkıyorum kurumuyor,
Yârının resmi var bende
Gölüyor konuşmuyor.

(Şücaâddin-Seyyidgazı)

223

Başında zülûf olur,
Haskuf'te pazar olur;
Şu Kırcalı kızları,
Aklıla güzel olur.

(Rodoplar-Bulgaristan)

224

Başörtümün gülleri,
Sarı olsun solmasın;
Muratlı'nın kızlarını,
Beğenmeyen almasın.

(Tekirdağ)

225

Başörtümün gülleri,
Yana bakıyor yana;
Ahret senin sevdiğin,
Bana bakıyor bana.

(Tekirdağ)

226

Başındaki tûlbendı,
Ben dokudum dokudum.
Sevdamın okulunda
Yedi sene okudum.

(Deveören-Kıbrısık-Bolu)

227

Başundaki cemberi da,
Ben bağlasam olmaz mı,
Nene sevdiği gadar da,
Ben da sevsam olmaz mı.

(Trabzon)

228

Başundaki yazmanın,
Çiçekleri solmaz mı,
Kız açsana yüzünü
Bir az görsem olmaz mı.

(Gülreli Köyü-Bartın)

229

Bekırlı'nın odunu,
Yakan bilir tadını;
Bekırlı'den kız alan,
Hanım koysun adını.

(Batı Trakya)

230

Bele bağlar,
Yâr başın bele bağlar;
Gül açmaz bülbül ötmez,
Yıkılsın bele bağlar.

(Urfa)

231

Beledye önü taşır,
Kızların gözü yaştır;
Arvatlar ağlamayın
Manto çarşıdan hoştur.

(Bitlis)

232

Belemadır gavurun gızı
Sen meni derde salupsan
Gel otur ge yanuma
Belki de halımdan bilesen

(Van)

233

Belindeki pıcaum,
Saldırmadır saldurma.
Sevdiğimi alana,
Mevlâ'm murat aldurma.

(Trabzon)

234

Ben armıdu dışlerim,
Sapını gümüşlerim;
Sevdiğimin ismini
Mendilime işlerim.

(Bülbüllü Köyü-Balancak)

235

Ben bir deste gül idim,
Güneşlerde yanmışım;
İster al ister alma,
Ainına yazılmışım.

(Sofya)

236

Ben bir fistan dikturdım,
Aynı limon sarısı.
Kırcah mektebinde
Yüreğimin yarısı.

(Rodoplar-Bulgaristan)

237

Ben bir garip fenerim,
Em yanarım em sünerim,
Senin için sevgilim,
Em çalar, em sülerim.
Oy filiz, ayrılık gunlerimiz oy

(Makedonya)

238

Ben bir gümüş fenerim,
Yana yana donerim,
Hakikatsiz yâr sevdim,
Gençliğime yanarım.

(Kastamonu)

239

Ben bir hüma kuş idim,
Yoluna konmuş idim;
Neye uçurdun beni
Ben senin olmuş idim.

(Çorum)

240

Ben bir uzun kamaşım,
Kapına dayanmışım;
İster al ister alma,
Alına yazılmışım.

(Bursa)

241

Ben garip atım garip,
Yolda yoldaşım garip;
Korkarım düşem ölem,
Mezarda taşım garip.

(Bitlis)

242

Ben güvercin olamam,
Daldan dala konamam,
Mumlar yakıp arasam
Yârım gibi bulamam.

(Sorgun Köyü-Sandıklı)

243

Ben bir karabiberim,
Yuvarlanıp giderim;
Çok konuşma kaynanam
Oğlunu alır giderim.

(Van)

244

Ben bir keklik olaydım,
Yol boyuna konaydım,
Gelen geçen yolcuya
Ben yârımı soraydım.

(Cuma)

245

Ben bir küçük fenerim,
Yanar yanar sönerim;
Geç buldum tez yitirdim,
Onun için yanarım.

(Başhoroz Köyü)

246

Ben doldum.
Ben boşaldım ben doldum;
Kınamayın ey dostlar.
Bir yosmaya kul oldum;
Şükür olsun Hüdâya
Yanağına ben oldum.

(Çorum)

247

Ben nar ağacı değilim,
Yel estikçe eğilim,
Kaçma güzelim kaçma
Ben düşmanın değilim.

(Bayburt)

248

Benim saçlarım uzun,
Örmüyorlar sevdiğim.
Seni bana münâsıp
Görmüyorlar sevdiğim

(Tekirdağ)

249

Benim yarım çok güzel
Taksi içinde gezir,
Gözlükleri takınca
Zeki Muren'e benzer.

(Tekirdağ)

250

Bergama hep mildir.
Beni söyleten dıldır;
İki elin kan olsa,
Bana hâlini bildir.

(İzmir)

251

Beyaz gıyme toz olur,
Sarı gıyme söz olur;
Gel yeşiller gıyelum
Murâdımız tez olur.

(Anamur)

252

Beybunar'ın taşçesi,
Sabah üter kuşçesi,
Yaktı kül etti beni
Ümer Bey'in kışçesi.

(Ohır)

253

Beyköyü'dür köyümüz,
Zemzem akar suyumuz,
Sevip sevip ayrılmak
Yoktur öyle huyumuz.

(Beyköyü)

254

Beyköyü'nün yoğurdu,
Rüzgâr ile savurdu,
Anamun işi vardı
Beni babam doğurdu.

(Beyköyü)

255

Bı dağın karı benem,
Gün vursa erimenem;
Yedi yıl yerde yatsam,
Âşıkam çürümenem.

(Urfa)

256

Bı dağlar olmasaydı,
Çiçeği solmasaydı,
Ölüm Allah'ın emri
Ayrılmak olmasaydı.

(Urfa)

257

Bindım kiraz dalına,
Baktım Üsküp yoluna;
Üsküp yolu düz gider,
Payton dolu kız gider.

(Maqedonya)

258

Bingöl'e Bingöl'e,
Sular akar Bingöl'e;
Yâr soyunmuş yıkanır,
Oğlan sen de gir göle.

(Muş)

259

Bindım söğüt dalına.
Bakdım Üsküp yolına;
Cıngırdalı kuş olsam
Konsam yarin dalına.

(İştip)

260

Bir ay çığdı kenarsız,
Ağam geçer fenersiz;
Öyle bir ah çekerem
Mehle ile yanarsız.

(Van)

261

Bir dalda iki ceviz,
Aramız derya deniz;
Sen orada ben burada,
Ne bet kaldı, ne beniz.

(Rodoplar-Bulgaristan)

262

Bir dalda iki kiraz,
Biri al biri beyaz;
İlâhî Kadır Mevlâ'm,
Guzelini bize yaz.

(Boyabat)

263

Bir dalda iki kiraz,
Bana al kendin alma;
Kapında kölen olam,
Azrâil yânnı alma.

(İlgaz)

264

Bir daş aınım cevize,
Gızın adı Hafize;
Hafize'yi ver bize
Dünür olalım size.

(Sorgun)

265

Bir gayık yelken açtı da,
Bir daha var açacak.
Bızum köyden gız kaçtı da,
Bir daha var geçecek.

(Trabzon)

266

Boz deve düzden gelir.
Yükü Kıbrıs'tan gelir:
Oğlanlar hastalanmış
İlacı kıزدan gelir.

(Zara-Sivas)

267

Bırcık karşı yaha,
Öldürdi baha baha;
Yohmı birda müsürman,
Eli elme taha.

(Urfa)

268

Bir gun o güne benzer,
Sine çüt güle benzer;
Aydan gül tutulende,
Yâr giden güne benzer.

(Bitlis)

269

Bir gün sabah olacak,
Yine güneş doğacak;
Unutmayın kâfirler
Ada Türk'ün olacak.

(Kıbrıs)

270

Birinden,
Geçti goynüm birinden
Avcular ceylan için
Dâim çıkmaz bir inden.
Cihandan âhım aldım,
Alamadım birinden.

(Diyarbakır)

271

Bir kız gördüm ağarır,
Bağçe vırır bağ alır;
Bir gördüm bir de görsem
Cümle yaram sagalır.

(Bayburt)

272

Bir köprüden geçerken,
Mendilleri değiştik;
İlişme baba bize
Biz küçükten seviştik.

(Terzıköyü-Kırklareli)

273

Bir matara yaptırdım,
Tonya ustalarına,
Beni hekim etseler,
Gızlar hastalarma.

(Trabzon)

274

Bir mendil işle yolla.
Ucun gümüşle yolla;
İçme beş alma koy
Birini dişle yolla.

(Erzurum)

275

Bir meni söylesene,
Göynümü eylesene,
Ben çok meni bulürem
Garşılığm versene.

(Erzurum)

276

Bir okka fındığ,
Annımınan gırdığ;
Hem şöyle gırdığ, hem böyle gırdığ,
İstanbul'a vardığ, bir gıza yandıg;
Yanfes (canfes) başında, sürme başında
Benim sevdiceğm onbeş yaşında.

(Kıbrıs)

277

Bir sen söyle bir de ben,
Şeker ezem dilde ben,
Sen zılf gölgesinde
Koy yanayım günde ben.

(Harput)

278

Bısıklete binersın,
Bızım orda inersin;
Annem sana sorarsa
Lâstik patladı dersin.

(Cevizli Köyü-Çorum)

279

Bısıkleti aynalı,
Şu oğlana varmalı;
Oğlan çok güzel ama,
Anası olmamalı.

(Sarıoğlan-Kayseri)

280

Bir tas içinde pekmez,
Sen yesen bana yetmez;
Delikanlı kazancı
Şimdiki süse yetmez.

(Çardak Köyü-Mihalıççık-Eskişehir)

281

Bir taş attım zeytine,
Zeytinin ırısına;
Ben kendimi sakladım
Yığıdın iyisine.

(Konya)

282

Bir top attım çimene,
Çimenin çiçeğine;
İpek olsam sarılsam
Yârımın eteğine.

(İstanbul)

283

Biri yayar yayığa,
Biri yıkar kapları;
Biri sallar besuğu
Biri oynar benumlan.

(Trabzon)

284

Bitlis çayı bir umman,
Ben bu dertten kurtulmam;
Hasıb'i sular aldı
Ölsem bile unutmam.

(Ağır-Bitlis)

285

Bitlis etrafı dağlar,
İçinde vıran bağlar,
Men derdime yaranınem,
Derd derde değer ağlar.

(Bitlis)

286

Bitlis'in üç hamanı,
Gelir yemek zamanı;
Geline göz açtırmaz,
Kaynananın yamanı.

(Bitlis)

287

Bu benim güzelliğüm,
Ne yürekler yakacak;
Mapusa pencere yok,
Yarım nerden bakacak.

(Of)

288

Bitlis'te Güzeldere,
Cıdırsın böyle nere;
Gözlerimin bakışı
Renk veriyor güllere.

(Bitlis)

289

Bitlis'te ördüm kilim,
Yaman oldu pek hâlim;
Sevgilimi görende
Titrer ayakım elim.

(Bitlis)

290

Bizim köyde düşün var,
Sevdiğim de gelicek;
Annem Kur'an'a el bastı,
Beni sana verilecek.

(Bülbülü-Bulancak)

291

Bizim köyün kızları,
Sürmelidir gözleri;
Gözlerine bakarken,
Kaçırdım öküzleri.

(Mustafabeyli Köyü-Ceyhan)

292

Bizim motor kırmızı,
Dolaşiyor Kıbrıs'ta,
Yardımle konuşurken
Doğdu sabah yıldızı.

(Terzi Köyü-Kırklareli)

293

Bızum yaylâ yolında,
Uzun uzun ağaçlar;
Benum gibi uşağa
Adam bır kız bağaşlar.

(Rize ve civarı)

294

Böyün hava serindir,
Gırme suya derindir;
Hep güzeller seyranda,
Hen(en) güzeli benumdır.

(Gagauz mânisi)

295

Bu dağ bu dağ tartar,
Gün gelir derdim artar;
Bu dağa gelen Hızır,
Beni bu deritten kurtar.

(Erzincan)

296

Budala,
Bülbül konar bu dala;
Olmuşam yâr delisi,
Bana derler budala.

(Bitlis)

297

Bu dağ delcemenem,
Yol yoktur gelemenem;
Men yârı itürdüm
Kimseye diyemenem.

(Bitlis)

298

Bu dağda kuş oturur,
Kuş kuşa yem götürür;
Bildirki şad göynümde
Bu yıl baykuş ötüşür.

(Muş)

299

Bu dağın ardı meşe,
Gün aşı golge düşe;
Sevdaya söz gatanın
Evine şıvan düşe.

(Erzincan)

300

Bu dağın karı menem,
Gün vura ermenem,
Yedi yıl yerde yatam
Civanem çürümenem.

(Bitlis)

301

Bu dağlar olmasaydı
Çiçeği solmasaydı
Ölüm Allah'ın emri
Ayrılık olmasaydı

(İstanbul)

302

Bu dağlar ulu dağlar,
Çiçeği sulu dağlar;
Ben derdimi söylesem,
Gün durur bulut ağılar.

(Hozat-Tunceli)

303

Bu dana,
Vurdu dana subyana;
Boynuzları budana.
Çıktı artık gözürden
Sızın olsun bu dana;

(İstanbul)

304

Bu dere baş aşağı
Çift boynuzlu koş gider;
Seven seveni alsa,
Kuşlara da hoş kiter.

(Rize ve civarı)

305

Bu dere baştan başa,
Çalkanur taştan taş;
Fetetti bu dünyayı
Mustafa Kemal Paşa.

(Rize ve civarı)

306

Bu gün ayın sekizi,
Aşamadım denizi;
Al yanağın üstünde,
Kokamadım nergizi.

(Milâs)

307

Bu handan bu handan,
Kervan kalkar bu handan.
Kes zülfün merat eyle
Kurtar beni bu (Han) dan.

(Harpur)

308

Bu kün fazla yorgunum,
Altı saat kazmışım;
İnandın mı Fatıme'm
Sana muska yazmışım.

(Rize ve civarı)

309

Bulak başı taş başı,
Men istemem binbaşı,
Olursa paşa olsun
Dosta düşmana karşı.

(Bitlis)

310

Bulancak'da çift çeşme
Yârim urdan su içme;
Ellerin sözü ile
Sakın benden vazgeçme.

(Bülbullü Köyü-Bulancak)

311

Buldurcını vurdiler,
Bir avuç ganı için.
Bir şeftali versene,
Bobanun canı için.

(Trabzon)

312

Bulut bulut üstüne.
Bulut dağlar üstüne;
Buluda çok yalvardım
Yağma yârim üstüne-

(Erzurum)

313

Bulut yok şimşek çakmaz,
Yağmur yok sel akmaz,
Bin yıl yanında olsam
Bu gönül senden bıkmaz.

(Isparta)

314

Bursa'dan Ankara'ya,
Köprü olsa kudretten;
Konuşalım sevdiğim,
Kurtulalım bu dertten.

(Bursa)

315

Bu sene yaylâlarda
Tez açmadı çiçekler;
Alacağım yârum
Duşmanlar görecekler.

(Rize ve civarı)

316

Bu yol Pasen'e gider.
Döner tersine gider;
Burda bir garıp ölmüş
Guşlar yasına gider.

(Erzurum)

317

Bûlbûl eder güle naz,
Gül eder bûlbûle naz,
Bu gün bir şehre vardım
Ağlayan çok gülen az.

(Çankırı)

318

Bûlbulem bağ gezerem,
Mecnun'am dağ gezerem;
Seksan yerde yaram var,
El bilir, sağ gezerem.

(Muş)

319

Bızım evin önünde
Dökümcü fabrikası;
Bir şey istemem yârum.
Bir ayak makinası.

(Tekirdağ)

320

Canı çıksam can titrer,
Neşter vursam kan titrer;
Eloğlu benüm neyüm
Her görende can titrer

(Yusufeli)

321

Câmide Hafız Mehmet,
Mevlâ'di etti niyet,
Açtık ellerimizi
Sallâlâ Muhammed,

(Florina)

322

Câmdan gelir molla,
Babama düñür yolla;
Babam sana vermezse,
Bınar başını kolla.

(Manastır)

323

Câmler ardındayım,
Melekler yurdundayım;
El galdırın duvaya
Ben murad üstündeyem.

(Erzurum)

324

Câmler medreseler,
Yârim gelmiş deseler,
Bir kuş kadar canım var
Veririm isteseler.

(Rodoplar-Bulgaristan)

325

Câmler member gibi,
Etrafı çember gibi,
Gel sarılıp yatalım
Arzuy'la Kamber gibi.

(Rodoplar-Bulgaristan)

326

Câminin ezeni yok,
İçinde düzeni yok,
Dolaştım İnevi'ni
Yârından güzeli yok.

(İnevi)

327

Câminin havlusuyam,
İçinin selvisiyem,
Eller ne derse desin
Ben yârin delisiyem.

(Bayburt)

328

Câminin mezinı yoh,
İçinin duzenı yoh,
Guzel bir ev yaptırdım
İçinde gezenı yoh.

(Erzurum)

329

Câmi yaptım değirmi,
Penceresi ıgırmı
Mehlenizde uç iğit
Biri benim değil mi.

(Erzurum)

330

Câmiye fessiz gitme,
Alacaksın bekletme,
Tire çorap yolladım,
Ben varınca eskitme.

(Rodoplar-Bulgaristan)

331

Câmiye serdim halı
İçi karanfil dahı,
Herkez mâşallah desin
Kimin var böyle yârı.

(Konya)

332

Cebinde guru üzüm,
Sevdiğim iki gözüm
Senden başka seversem,
Kör olsun iki gözüm.

(Kıbrıs)

333

Cebümden ayna düştü,
Karıştı gazellere;
Benüm eski huyumdur,
Bakarım güzellere.

(Arhavi-Artvin)

334

Cezvenin sapı yeşil,
İçinde kahve pişir;
Kurban olduğum Allah,
Beni dengune düşür.

(Geriş Köyü-Antalya)

335

Çaldığı sazdır,
Eddiği nazdır;
Ne gadar sevsem
Gene de azdır

(Kıbrıs)

336

Çalınsin kemâneler,
Oynasın divâneler;
Zelgâsa'nın içinde
Yıkılsın meyhaneler,

(Kıbrıs)

337

Çanağa gaydum noru,
Zıfge'de çalar boru.
Gadınlar rahat yaşar,
Adamlar çeker zoru.

(Kıbrıs)

338

Çapa vurdum pancara,
Teslim ettim kantara;
Hile yapma kantarcı
Basmam artık mantara.

(İlgün)

339

Çarşı başında durdum,
Tabancam doldurdum;
Diyarbakır içinde,
Bir güzele vuruldum.

(Diyarbakır)

340

Çaykara'dur gazamüz,
Orda doğdı atamız,
Köyümüzden yokarı
Sultan Murad yeylâmuz.

(Çaykara)

341

Çayır uzun biçilmez,
Su bulanık içilmez,
Bana derler yârdan geç
Yâr tatlıdır geçilmez.

(Uluborlu)

342

Çayır ince biçilmez,
Su bulanık içilmez,
Bana derler yârdan geç
Candan tatlı geçilmez.

(Bayburt)

343

Çay tarlasına gördüm,
Sarı peştümâlları,
Dunyaya şoret vermiş
Bu Rize'nin çayları.

(Rize)

344

Çekmecemi açamam,
Gülden gömlek biçemem;
Pâdişâ tatını verse
Ben yârımdan geçemem.

(İştip)

345

Çeşme başı kurt ızı,
Duşman ayırdı bızı;
Sevdâyı veren Tanrı
Bir gün kavuştur bızı.

(Rodoplar-Bulgaristan)

346

Çifçiyim çimenim yok,
Dertliyim dermanım yok,
İsterdim bir yar seveyim
Elmda fermanım yok.

(Florma)

347

Çıdım var harınanım yog,
Hasdayım dermanım yog,
Ben sana geleceydım
Elimde dermanım yog.
(Kıbrıs)

348

Çıgaranı ince tütmez,
Al yanaktan kim öpmez;
Bir yuzbaşı maaşı,
Tuvaletune yetmez.
(Rize ve civarı)

349

Çıdım Beşparmak dağına,
Garı dizleye dizleye:
Yüregim göz göz oldu
Yârî gözleye gözleye.
(Kıbrıs)

350

Çıktım dağa gar ıkân,
Encmem yolum ıkân,
Oğradım sevdaluğa,
Yedi yaşuma ikân.
(Rize)

351

Çıktım dağın başına,
Ürküttüm tavuşanı,
Çok sevdaluklar gördüm
Görmedum kavuşanı.
(Rize)

352

Çileden çileden,
Bir usta kuyumcu yok mu?
Kalp parayı çıl eden;
Bu gun ben yârî gördüm,
Aklım çıktı çileden.
(Tekirdağ)

353

Çileği çileği,
Gırdım yâr bahçesine,
Koparmadım çileği.
Yâr, sendeki çile mı?
Gel gör bende çileyi.

(Çatalca)

354

Çileyi yâr çileyi,
İndim yâr bahçesine,
Koparığa çileği
Sendeki de çile mı,
Gör bende ki çileyi.

(İstanbul)

355

Çif ördek kaza benzer,
Erzincan yaza benzer;
Senin o dudakların
Taze kiraza benzer.

(Erzincan)

356

Cindili çimeni yeşil,
Üstünde kave pişir,
Diz çöküp yalvarayım
Beni sevdime düşür.

(Florina)

357

Çağır oğlan bir mâni,
Gitsin kızın gumânı,
Altından koşk yaptırdım,
Gümüşten merdivânı.

(Manastır)

358

Çıktım Bağdad köşküne,
Çağırdım yâr ısm ne;
Bana bir şeftâh ver,
Hasan Hüseyin aşkına

(Antalya)

359

Çini çini çinçini,
Üpeyim âzın içini,
Nerelerde gezersin
Koynumun güvertini.

(Ortaoba Köyü-Florina)

360

Çi sütün kaymak olmaz,
Güzele doymak olmaz,
İl bir kere üpeyim
Yolciyim durmak olmaz.

(Florina-Selânik)

361

Çını tabakta vişne,
Ogılan peşime düşme,
Sana gönül veren yok,
Nâfile dile düşme.

(Gülzar)

362

Çirkinlere bakmalı,
Gece aya çıkmalı;
Kıraz dalı altında
Güzellere bakmalı.

(Batı Trakya)

363

Çoban ita gudursun,
Arhacında su dursun;
Eğer meni almazsan,
Seni yıldırım vursun.

(Kars)

364

Çocuk, genç, ihtiyar,
Sabahdan dört ayaklı,
Öğlede iki ayaklı,
Akşam üç ayaklı

(Erzurum)

365

Cuma yanı han dolu,
İçlerinde un dolu,
Giymeni artık ferece
Yolla yârim mantoyu

(Cuma-Tirgovişta)

366

Dağa çıkma daşa çıh,
Arpalar varı gülçih;
Yâr Allah'ın seversen,
Teskeren ay oya çıh.

(Erzurum civarı)

367

Dağ başında üç gözel,
Damın çevresin gezer,
Flinde üç deste gül
Kendi gülünden gözl.

(Kışlak Köyü-Hatay)

368

Dağ başını kar aldı,
Gül yârımı hâr aldı,
Ecele borçlu kaldım
Bir canım var yâr aldı.

(Bursa)

369

Dağda fızıl olır mı,
Ataş yastıl olır mı;
Sen orda ben birada,
Bele dostlık olır mı.

(Urfa)

370

Dağ da yandı.
Od düştü dağ da yandı,
Yâre gitmek isterem
Önümce dağ dayandı.
Bu nasıl aşk u sevdâ
Ben yandım dağ da yandı.

(İstanbul)

371

Dâlar arası gaş gaş,
Şekerden tatlı gardaş;
Yihılsın dâlar daşlar,
Gavişsin bacı gardaş.

(Başhoruz Köyu)

372

Dağlarda geyik misen,
Çevremde bevit misen
Çoktan haberini almadım
Dövletten büyük misen.

(Ohri)

373

Dâlar dâladı beni,
Gören âladi beni,
Zincir urgan kâr etmez
Gören âladi beni

(Florina)

374

Dağlar geçilmez oldu,
Güzel seçilmez oldu;
Kevsere dönen sular,
Sonsiz içilmez oldu.

(Tavşanlı)

375

Dağların çiçeği gardan ileri,
Hayvayı keseller nardan ileri;
Eccüm gelirse ben de ölürsem
Ağlayanım yohdur yârdan ileri.

(Çetekli Köyü-Elazığ)

376

Dağlar kaıksın aradan,
Mektup gitsin karadan,
Yusuf Zeliha gibi
Kavuştursun Yaradan.

(Konya)

377

Dağlar siz ne dağlarsız,
Kardan kemer bağlarsız;
Gül sizde, lüle sizde,
Derdiz nedir ağılarsız.

(Bitlis)

378

Dağ olmaz,
Duman çökmüş dağ olmaz,
Öye bir yara yedim,
Ölencetek sağalmaz.

(Diyarbakır)

379

Danı başında duran kız,
Bayram geldi donan kız,
Bayram kurbandsız olmaz
Canım sana kurban kız.

(Malatya)

380

Dama çığma buş aşığ,
Her gören olur aşığ;
Lâher göynün bendeysa
Bohçanı al yola çığ.

(Kıbrıs)

381

Dama çıkasım geldi,
Çadır kurasım geldi,
Çadır değil muradım
Seni göresim geldi.

(Konya)

382

Dasalıktan (saçak) buz aldım,
Ayduğmuş'tan kız aldım;
Yapış yarım koluma,
Babamdan izim aldım.

(Rodoplar-Bulgaristan)

383

Daşa basma iz olur,
Beyaz geyme toz olur,
Oğlan mendilın düşmüş
Ben galdırsam söz olur.

(Erzurum)

384

Davulum güm güm öter,
İçinde duman rüter;
Arkadaşım beş ister,
Bana üçlü de yeter.

(Rodoplar-Bulgaristan)

385

Davulumun ipi gaytan,
Sırtımda kalmadı muntan,
Buhşışımı ver artık
Uyan Hakki Bey uyan.

(Florina)

386

Dayandı dayanı,
İsterim yâre gidem
Önüme dağ dayandı.
Bu nasıl aşk u sevdâ
Ben yandım dağ da yandı.

(Çatalca)

387

Dayı dayı,
Dayımın kaldı gayi.
Öyle geliyi başa
Çıkaramaz bu ayı.

(Rize)

388

Defim çale çale,
Çıktım bir yüksek dale;
Korkarım dal kırıl
Muratlar gözde kale.

(Muş)

389

Değirmen boş dolanır,
Suyu sarhoş dolanır,
Yârdan bir kuşak gelmiş
Belime beş dolanır.

(Bayburt)

390

Değirmenim dönerim,
Bezîrgânım gonarım;
Sırrımı beyan etmem
Gizli gizli yanarım.

(Erzurum)

391

Delî koyun,
Delî kurt delî koyun,
Yârından ayrılanın,
Adını delî koyun.

(Ürfa)

392

Denizde alabalık,
Yüreğim ona yanık;
İsterim konuşayım
Mahalle kalabalık

(Ayvalık)

393

Denizde koca balık,
Okkalıdır okkalık;
Anne beni evlendirdi
Yetti artık bekârlık.

(Ayvalık)

394

Denize dalayım mı,
Bir bahk alayım mı,
Rodoplar'ın içinde
Ben yârsız kalayım mı

(Rodoplar-Bulgaristan)

395

Denizin dalgasına,
Yapışdım halkasına;
Beni de götür yârın,
Varna kasabasına.

(Rodoplar-Bulgaristan)

396

Deniz dalgasız olmaz,
Kızlar sevdâsız olmaz;
Yârî güzel olanlar,
Başı belâsız olmaz.

(Rodoplar-Bulgaristan)

397

Deniz dâbinde diken,
Yaktın beni gül iken;
Allah da seni yaksın
Üç günlük gelin iken.

(İstanbul)

398

Deniz üstünde otum,
Uzat elini tutum;
Elim eline degende
Otuz gün oruç tutum.

(Van)

399

Denizde urganım var,
Gadife yorganım var;
Sevdiğimi alırsam,
Gara goç gurbanım var.

(Bülbüllü-Bulancağ)

400

Denize bak denize,
Bak nasıl çalkaniyi;
Merağundan yüreğim
Gittikçe kabarıyı.

(Trabzon)

401

Denize dalamadım,
Bir murad alamadım,
Kuş bile yuva yaptı
Kuş kadar olamadım,
(İstanbul)

402

Denize daluyım mı,
Bir baluk alayım mı;
Ay battı güneş doğdı,
Daha yalvarayım nu,
(Trabzon)

403

Denizin ortasında,
Hoca ezan okuyor,
Varman kızlar şoföre
Üstü mazın kokuyor,
(Terzi Köyü-Kırklareli)

404

Depeden düze geldik,
Biz büvün size geldik;
Ammâ size gelmedik
İvdeki kızı geldik
(Kilis)

405

Derde kerem,
Derdim çoh derde kerem;
Tarlam gam çitim hucran,
Sürduhça derd ökerem,
(Urfa)

406

Derdimin yok ilacı,
Sensin başımın tâcı,
Ölümden korkmuyorum
Hasret ölünden acı,
(Rodoplar-Bulgaristan)

407

Dere akıyü dere,
İki daşdan bi yere;
Başımı bağladılar
İsdemediğim yere.

(Bulbüllü Köyü Bulancak)

408

Derede değirmenim,
Taşı var da bendi yok.
Benim sevgili yârım
Adı var da kendi yok.

(Borçka-Artvin)

409

Dereeler buz bağladı,
Avcılar iz bağladı,
Beni bir gelin vurdu,
Yaramı kız bağladı.

(Malatya)

410

Dereeler gülgeleendi,
Sinem kane bulandı:
Ezrail can alanda,
Yâr boynuma dolandı.

(Muş)

411

Dereeler ufak daşlı,
Ördeliler yeşil başlı;
Gırcalı'nın kızları
Al yanak galem gaşlı.

(Doğu Rodoplar Bölgesi)

412

Derdim var dayler gibi,
Açmıyor guller gibi;
Bûlbûlün dili olsa,
Söylerdi eller gibi.

(Dobruca-Romanya)

413

Derne,
Çünkü yüzmek bilmezsın,
Niçin daldın derne;
Çocuk çok söyleyüp durma,
Söylenin pederine.
(İstanbul)

414

Dertli koyun,
Zâlm kasıp elinden
Ne çeker dertli koyun;
Bu sevdâdan ölürsem,
Adımı dertli koyun.
(İstanbul)

415

Dertliyim dağ gezerim,
Bülbülüm bağ gezerim;
Yüzbin yerde yarım var,
Âlem der sağ gezerim.
(İlâzığ)

416

Derya kenarundayam,
Köşkü sarayındayam;
Gam çekme deli gönül,
Her gün hayalındayam.
(Erzurum)

417

Deryadan gemi geldi,
Gönlümün gamı geldi,
Ağla gözlerim ağla
Ayrılık günü geldi.
(Sorgun)

418

Dı köye,
Arzuladık ıhvâmı
Geldik şu Kaduoy'e;
Müftü haraç keserken
Ne yapar kadı köye.
(İstanbul)

419

Dicle gibi akhamam,
Her çiçeği takhamam,
Baham gorse öldürür
Pencereden bakhamamı

(Diyarbakır)

420

Dicle gibi akh güzel,
Gül menekşe takh güzel,
Ben küçeden geçerken
Pencereden bakh güzel.

(Diyarbakır)

421

Dip odanın kilimi,
Dut kaynana dilini;
Dutmaz isen dılını
Neye aldın gelini.

(Elmadağ-Ankara)

422

Diyarbakır kapzuzu,
Ata vurdum mahmuzı,
Anası çeyiz ister
Gel de satma öküzi.

(Diyarbakır)

423

Dolaylı beştemalun,
Diz ustune dokunur;
O küzel yanaklara
Yazi yazsam okunur.

(Rize)

424

Dolmuş geliyor dolmuş,
Tekeri ben olayım;
İçindeki şöförün
Sevdiği ben olayım.

(Havza-Samsun)

425

Doyum olmaz argadaş,
Yeylânun sularına,
Turlı turlı çiçekler
Sırlmış yollarına.

(Çaykara)

426

Duman dağdan yukarı,
Gırdı taşun altına,
Yâr yastuğun yoğsa
Kolum başun altına.

(Rize)

427

Duvardan keçi bakar,
Keçimin adı sakar;
Dehkanlı dururken
İhtiyara kim bakar.

(Florina)

428

Düğümü,
Başında yazma yemeni,
Ucunda gül düğümü;
A felek çok mu gördün,
Bir lâhza güldüğümü;
Dostumdan düşmanım çok
İsterler öldüğümü.

(İstanbul)

429

Dünya dediğin inan,
İki kapulu bir han;
İnsan gelir dünyaya
Geçirmeği imtihan.

(Kıbrıs)

430

Düşünürüm dura dura,
Sağı solu sora sora;
Geçme kapım önünden
Bıyığım bura bura,

(Tunceli)

431

Edirne'nin kavakları,
Kınılsın budakları;
Edirne'de ablam var,
Çılasın kulakları.

(Rodoplar-Bulgaristan)

432

Edremit üç bucaktır,
Suları soğucaktır;
Edremit'ten kız alan,
Cenneti bulacaktır.

(Havran-Edremit)

433

Lâdım kiraz dalını,
Saydım yapraklarını
Yârım hamamdan çıkmış
Öptüm yanaklarını

(Freğli)

434

E Gülcemal, Gülcemal,
Dört denc direğin var;
Aldun gittin yarımı,
Ne hain yureğin var.
*Vapur adı

(Trabzon)

435

E kemencem kemencem,
Zerdalı dalı mısın;
Meraklı çalayısın
Benden sevdalı mısın.

(Trabzon)

436

Ekın ekilen yere,
Sapı dökülen yere,
Can kurban canım kurban
Kâkûl kesilen yere.

(Deveören-Bolt)

437

Ekın ekdim olacak.
Sevdan beni alacak,
İkimizin sevdası
Gıyamete kalacak

(Çukurkuyu-Bor)

438

Ekın ektim biç oğlan,
Her gün burdan geç oğlan;
Anam beni vermeyo,
Al da beni kaç oğlan.

(Bademler, Urla, İzmir)

439

Ekın ektim ot bitu,
Dalında bülbül öttü,
Ötmez olaydın bülbül
Yârım gurbete gitti.

(Çukurkuyu-Bor)

440

Ekseride bir elek,
Yâr giyer pembe yelek;
Ben yârımdan ayrıldım,
Ayırdı çark-ı felek.

(Dobruca-Romanya)

441

Elâzığ uzun çarşı,
Dükkanlar karşı karşı,
Gel yârım konuşalım
Dosta düşmana karşı.

(Elâzığ)

442

Elbisesi filizi,
Kim bulur kalbimizi,
Esti bir hafif rüzgâr
Ayırdı ikimizi.

(Bafra)

443

Elde fıncan gezdirir,
Kolda mercan gezdirir.
Sevdiğinden ayrılan,
Bir kuru can gezdirir.

(Diyarbakır)

444

Elde mi
Yâr şemsîyen elde mi.
Derler bana yâr sevme.
Yâr sevmemek elde mi.

(Çorum)

445

Elek elok içinde.
Elek tekne içinde;
Tekirdağ'ın kızları
Temiz yeltek içinde.

(Tekirdağ)

446

Ellerinde eldiven,
Pembe güle nar demem;
Sevmiş olduğum yârı,
Kimselere veremem.

(Rodoplar-Bulgaristan)

447

Elimdeki darcı (darbuka),
Yâr bir elle çalamaz,
Biz beyci kıztırız
Her isteyen alamaz.

(Beyci Köyü-Kırklareli)

448

Elimdeki dayrevi,
Yedi kere vururum,
Gonder yârim bir dünü,
Yedi sene dururum.

(Kadıdondurma Koyü, Meriç-Edirne)

449

Elinde iğne,
Gelin beni düle,
Kaynanan koyun vermezse
Sakın attan inme.

(Şaban Köyü-Uşak)

450

Ellere yar ellere,
Bûlbûl konmuş güllere;
Neçki canım sağdır,
Vermem seni ellere.

(Urfa)

451

Elma attım karşıya,
Yuvarlandı çarşıya,
Şu Havza'nın kızları
Birer tabak turşuya.

(Havza-Amasya)

452

Elma attım nar geldi,
Dar sokaktan yâr geldi,
Bir öptüm bir ısırdım
Al yanaktan kan geldi.

(Konya)

453

Elme külde bışer mı,
Gül yanagdan düşer mı,;
Sevip sevip ayrılmag,
Şanımıza düşer mi.

(Kıbrıs)

454

Elma yolla nar yolla,
Babama dünür yolla,
Babam vermem diyorsa
Çeşme başını kolla.

(Çavlı, Savaştepe, Balıkesir)

455

Elmas yüzük parmakta,
Çifte benler yanakta;
Benim sevdiğim kız,
Şu karışık konakta.

(Bursa)

456

Emenim (Yemeni) turalıdır,
Sevdim buralıdır;
Geçme benim onımdeden,
Yüreim yaradılıdır.

(Gagauz mânısı)

457

Femine'm uzun uzun,
Ne beyaz ıdı yüzün,
Fandık para ederse
Alırını seni güzün.

(Trabzon)

458

Enar gelin,
Demir gelin;
Oğlumu ben doğurdum,
Gel de beni kemir gelin.

(Şaban Köyü, Banaz)

459

Eriğin dalı m'olur,
Azabın malı m'olur;
Cahıl cahili sevmiş,
Onun günahı m'olur

(Başhoroz Köyü)

460

Erik altında durma.
Erik dalı sallanır,
Durma benim karşında
Başkası sevdalanır.

(Kadıdondurma Köyü, Meriç, Edirne)

461

Erik dalı eğmeli,
Dibinde eğlenmeli.
Yazın çoban durmalı
Kasımında ovlenmeli.

(Bayramşah Köyü-İnegöl)

462

Eruğun çiçekleri,
Dali yok budağı yok;
Ha bu deli göğlümün,
Senden geçeceği yok.

(Trabzon)

463

Erzincan selvi direk,
Suyu nerden indirek,
Öyle bır ahtap yok ki
Yâra selâm göndererek.

(Erzincan)

464

Erzurum çift-minâre,
Keklik konar kenâre;
Ben kurban canı kurban,
Ağı Kur'anlı yâre.

(Erzurum)

465

Erzurum'da bağ olmaz,
Kara salkım ağ olmaz,
Iraktan yâr sevenin
Yüreğinde yağ olmaz

(Erzurum)

466

Eskişehir yolunda,
İki hastahâne;
Yârdan gelen mektubu
Eğlendirme postahane.

(İncgol)

467

Esmere ağ yaraşır,
Sineme dağ yaraşır;
Baykuşa verâneler
Bülbüle bağ yaraşır.

(Kastamonu)

468

Estir gavagım estir.
Bu gün beylere destur.
Belindeki hançeri
Tabutuma mih kestir.

(Erzurum)

469

Fv ardında bamiye,
Ben gidecem Sâmî'ye;
Sâmî benim olursa,
Mum yakacam câmiye.

(Batı Trakya)

470

Evimiz direğ ister,
Gemimiz küreg isder.
Uzaglardan yar seven,
Demirden yureğ isder

(Kıbrıs)

471

Evinden uzak olma,
Duşmana konuk olma;
İşini kendin başar,
Kimseye de yük olma.

(Batı Trakya)

472

Ey değermen değermen,
İssuz yere durursun;
Ne mutli gözlerune,
Ne güzeller görürsün.

(Of)

473

Ey kavalum kavalum,
Çimçimin dalı misun;
Kel bakalum aynaya,
Benden sevdalı misun.

(Rize)

474

Ey kız senun işlerin,
Başuma bela açtı,
Fski sevdam var idi
Onı kim aldı kaştı

(Rize)

475

Ey pıçağum pıçağum,
Ben seni satacağum;
Ha bu köyün içinde
Ben bi kız alacağum.

(Trabzon)

476

E yeylalar yeylalar,
Çimen bağladunuz mı,
Bu yıl gelmedum size
Beni aradunuz mı.

(Rize)

477

Ey yaylalar yaylalar,
Çimen bağladunuz mı;
Ben askere giderken,
Beni ağladunuz mı.

(Rize ve civarı)

478

Fabrikanın önünde,
Bir yığın kömür musun;
Dolma-kalem elinde,
Bankada müdür müsün.

(Zonguldak)

479

Fatsa, Ünye, Terme'den
Şu Çaltı'yı dönelim;
Samson güzel şehirdur,
Bı ziyâret edelim.

(Of)

480

Feshiyen ekdim biçerim,
Budur yolum geçerim,
Sataşmışım bir ayırsıza
Neyse yazım çekerim.

(Florina)

481

Feshiyen ekdim saksıda,
Ağam gezer Aksu da ,
Ben ağamı beklerim
Aksam ile yatsıda.

(Florina)

482

Frıda dolu hamur,
Körükle yanar kömür;
Murâcımız tez olur
Alla verirse ömür.

(Tunceli)

483

Ficek ficek fil ola,
İçi dolu gül ola,
Ficek söyleyenlerin
Dileği kabul ola.

(Erzincan)

484

Filibe yollarına.
Vara gele yoroldum.
Anne beni evlendır,
Bir güzele vuruldum.

(Sofya)

485

Funduk zuluflarını,
Devşirdim elek elek.
O kırmızı başmadan
Yapsan bana bir yelek.

(Trabzon)

486

Galeden eniş mi olur.
Ham demür gümüş mi olur;
Önden söz verip de
Sonadan dönüş mi olur.

(Tokat)

487

Gamda gül,
Gamda bülbül gamda gül;
Şüdanlar her gün güler,
İğit isen gamda gül.

(Urfa)

488

Garaağaç garaağaç.
Sende de var yara ağaç,
Sen beni götürürsün
Şu bizim yâr ağaç.

(Tortum)

489

Garadır gaşın ördeh,
Yeşildi başın ördeh.
Her vaht çüt gezerdin
Hamdı eşin ördeh.

(Arpaçay Kars)

490

Gara kiraz dıbinde,
Gavli garaz bağladık;
Ayrılıp da gederken
İkımız de ağladık

(Bülbüllü Köyü-Bulancağ)

491

Gara çapgalı duran,
Nııye gonar oban,
Ben sana varacam
Dünür yollasın baban.

(Başhoroz Köyü)

492

Garibem yoktur arkam,
Kanadım yoktur kalkam,
Çıkayım dağ başına
Vatana doğru bakam.

(Diyarbakır)

493

Garibini bu vatanda,
Garip kuşlar ötende.
Gariplik o zamandır,
Baş yastığa yetende.

(Dobruca-Romanya)

494

Garibim yohtur arham,
Kanadım yohtur kalkam,
Mevlâ'nı beni kuş etsin
Dönem silaya baham.

(Harpur)

495

Garşıda goyun guzu,
Gırılmışdır bovnuzu,
Benim bir sevdüyüm var,
İstanbul'un yıldızı.

(Saskara Köyü-Ardahan)

496

Gar yağar ipek gibi,
Savrılır kepek gibi,
Beni sana vermezler
Dolanma köpek gibi.

(Sorgun)

497

Gastura çelgiden,
Nam almışım selgiden,
Türk askeri gorkar mı
Vatan için ölmegden.

(Aydın)

498

Gaşların çağtır oğlan,
Kırpığın ohtur oğlan.
Çohtan seni severim
Habarım yогtur oğlan.

(Van)

499

Gaşından kırpığınden.
Doymadım begim senden.
Yağmur yağar yer doymaz
Ben nasıl doym senden.

(Erzurum ve civarı)

500

Gayalar kölgelendi,
Gözeller suya endi;
Her gözelden bir öpüş.
Gönüller tezefendi.

(Tilek Köyü-Malatya)

501

Gayfe büştüğü yerde,
Bışıp daştuğu yerde,
Güzel çarkın sorulmaz.
Gonül düştüğü yerde.

(Erzincan)

502

Gel baştan başlayalım,
Bir diken aşlayalım,
Bu dikenin dibinde
Yedi yıl gıslayalım.

(Erzurum)

503

Geceler geçti benden,
Aç gözüm doymaz senden;
Kâfir putundan dönmez,
Ben nasıl donem senden.

(Muş)

504

Gel benim gülizârım,
Sen söyle ben yazarım;
İki kaşın arası,
Olsun benim mezarım.

(Kadıkdondurma Köyü Meriç-Eđirne)

505

Geldi bahar ayları,
Gül açayı bağlarda;
Sen Leylâ, ben de Mecnun,
Buluşalım dağlarda.

(Çaykara)

506

Geline bak geline,
Kına yakmış cline;
Gelin küsmüş gıdıyor,
Babasının evine.

(Gaziantep)

507

Gelip geçtikten sonra,
Konup göçtükten sonra,
Destesi bir akçeye,
Vakti geçtikten sonra.

(Tunceli)

508

Gemim deryada galdı,
İşim feryada galdı.
Öldüğümme yanmerem
Hayıf yar yada galdı.

(Arpaçay-Kars)

509

Gemi geldi durdu mu,
İskeleğe vurdu mu.
Söyle ey şehir yeli
Yâr hâlümî sordu mu.

(Dobruca-Romanya)

510

Gemi gelir Tuna'ya,
Tutulmuş fırtınaya;
Şimdiki zaman kızları.
Bozulmuş kokanaya.

(Dobruca-Romanya)

511

Gemi geliyi başdan,
Yelkenleri gumaşdan,
Bî evlendim olmadı
Evleneceğim başdan

(Rize)

512

Gemi geliyi gemi,
Yüklediler pırncı,
Şu Trabzon içinde
Benüm yarum birinci

(Trabzon)

513

Gemi celiyor cemi
Bacası ben olayım.
Güzel güzel kızların
Kocası ben olayım

(Trabzon)

514

Gemi gelir oturur,
Dul garılar kudurur,
Kudurmayın garılar
Size goça bulunur.

(Trabzon)

515

Gemilerde tulum var,
Bahriyeli yârim var;
U da geldi esgere,
Ne tahhsız başım var.

(Bülbüllü Köyü-Bulancağ)

516

Gerdenundan aşık
Saçların düğüm düğüm;
Sığaramun içine
Sığamusun sevdiğim.

(Of)

517

Gerenfilin fıfıllı,
Nerden aldın bu dılı,
Bu dil buranın değil
İstanbul'un bülbülü.

(Erzurum)

518

Geribem bı gülşende,
Baykuşlar ötüşende,
Geriplik ne çetirmiş,
Baş yastığa düşende.

(Urfa)

519

Geribem yohtur arham,
Kanadım yohtur kaham;
Çıhayım Şeh Maksud'a,
Urfa'ya doğru baham.

(Urfa)

520

Gergefte sırma mısın,
Kâbede hurma mısın,
Sen orada ben burada
Ah çekip durma mısın.

(Isparta)

521

Gelir, Mayıs ayı,
Tophıyalım çayları,
Gıdelım fabrikaya
Aialım paraları.

(Rize)

522

Genbım geldim size,
Gerup demeyin bize,
Genbım bır başı var
O da gurbandı size

(Arpaçay-Kars)

523

Gey altunlu fesını,
Aç biraz kafesini;
Bi iki mani söyle.
Eşideyim sesini

(Elâzığ)

524

Gırvatım çözöldü,
Bağla sevgili bağla,
Ayrılık bize düştü
Sarıl boynuma ağla.

(Bayramşah Köyü)

525

Gır beygür yoldan gelir,
Yükü Burgaz'dan gelir.
Askerde hasta olan
Dermanı kızdın gelir

(Rodoplar-Bulgaristan)

526

Gurcalı'nın arası-
Mestanlı'nın garası,
Bubamın kesesinde
Sayılıdır parası.

(Doğu Rodop Bölgesi)

527

Gırmızı gül halburda,
Çoh şey var bu saburda,
İkimiz bir gün ölsek
Goysalar bir tabuda.

(Erzurum)

528

Gırmızı tahsi gelir,
Dağlara taşı dolir,
Ablam gelin olur
Sıra mana gelir.

(Acıyurt Köyü-Sivas)

529

Gız sana demedum mı,
Çıkına o ağaşlara,
Duşer da geberursun
Yazuk olur saşlara.

(Rize)

530

Gıceler ayın ışığı,
Hanı sözümsün eksığı,
Mevlâ'm bir oğlan verirse
Altun takarım aşığı.

(Binboğa Dağları)

531

Giden ay tutulur mu,
Bala tuz katılır mı;
Gecenin uzununa,
Yalnız yatılır mı.

(Kastamonu)

532

Giderem dur diyen yoh,
Kebab oldum yiyen yoh
Ayrılmış köynegini
Benden başka geyen yoh
(Erzurum)

533

Giderem ehnızden,
Gurtulsam dılınızden,
Yeşil baş ördek olsam
Su içmem gölünüzden.
(Erzurum)

534

Giderim ben yoluma,
Bir kız bağı koluma;
Ben kolumu neyleyem,
Alam yatam koluma.
(Aşağıbağ Köyü, Keban)

535

Giderken bize uğra,
Kebabı köze dogra;
Benden başka seversey,
Dermansız derde uğra.
(Urfa)

536

Gidersen gidişimdir,
Yolları görüşümdür;
Eğil gözlerin öpem,
Belki son görüşümdür.
(Muş)

537

Gıdıyom gıdemiyom,
Al yeşil giyemiyom,
Seni candan seviyom,
Yüzüne diyemiyom.
(Alaşehir)

538

Gidiyorum ilinizden,
Kurtulam dilinizden,
Ördek olsam bayılsam
Su içmem gölünüzden.

(Çankırı)

539

Gıt gelemem ışım var,
Gergefte nakışım var;
İğirmiden bir eksük,
On dokuz kardaşım var.

(Erzincan)

540

Gittim Arda boyunca,
Durdum testi dolunca;
Rodoplar'ı dolaştım
Nazlı yârı bulunca.

(Sofya)

541

Goyunlarım sayada,
Saya Harman Kaya'da;
Alacaksan al yârm,
Ölüm var bu dünyada.

(Rodoplar-Bulgaristan)

542

Göğercin havadadır.
El vurma yuvadadır.
Bir elim yâr koynunda
Bir elim duvâdadır.

(Van)

543

Göğler bulutlu kaldı,
Kuşlar umutlu kaldı,
Anahtar yâr koynunda
Gönlüm kilitli kaldı.

(Anamur)

544

Gökde yıldız ellidir,
Ellisi da belfidir,
Yüzbin asker içinde
Kara kaşlı benâmdır.

(Ortaoba Köyü-Florina)

545

Gökte yıldız sayılmaz,
Gül dikenden ayrılmaz;
İlgün'un kızlarının
Sevgisine dovulmaz.

(İlgün)

546

Gökte yıldız bir sıra,
Yârim gider Mısır'a;
Yârim keklük ben şahın
Giderim ardısıra.

(Sofya)

547

Gökte yıldız şakırdım,
Bülbül gibi okurdum,
Dediler yârim ölmüş
Dağlar gibi yıkıldım.

(Akdağmadeni)

548

Gök yüzü mâvi kaldı,
Kuş uçu yavru kaldı,
Yârim anabtarı aldı,
Göynüm kilitli kaldı.

(Edirne)

549

Gözler kara,
Sürmeli gözler kara,
Surmesız gözler gördüm
Sürmeli gözden kara.

(U-fa)

550

Gözlerin mâvî mine,
Bayıldım perçemine;
Sevdâsından benzedim,
Aşl'nın Kerem'ine

(Kaysen)

551

Gözlerin sende dursun,
Vurgundur sende dursun;
Can bende karar etmez
Al bârı sende dursun.

(Turgutlu)

552

Gözüm yaşm sel ettin,
Çuha idim çul ettin;
Ey Tanrı'm bu ne işdir.
Beni kula kul ettin.

(Ovacık-Tunceli)

553

Gözümce baha baha,
Göz tıkdın Garabağ'a;
Senin girdiğin ceviz,
Kırkı aşdı honaha(*)
honaha: Ermenice komşu demektir.

(İğdır)

554

Gurşun attım fıdana,
Fıdanı vuramadım;
İki sevdam var ikân
Bırını alamadım.

(Rize)

555

Gül ağacı değilem,
Her gelene eğilem;
Çek elni elimden
Ben bildiğin değilem.

(Bayburt)

556

Gül almaya,
Sarımış gül almaya.
Rakıbın haddi var mı,
Elmden gül almaya,
(Hozat)

557

Gül dikene,
Sarımış gül dikene,
Ben senden vaz gelmenem
Tâ ki ömrüm tükene.
(Diyarbakır)

558

Gül düğümü gül düğümü,
Unuttum büldüğü mi;
Yarımdan ayrılalı
Kim gördü güldüğü mü.
(Çetelli Köyü-Elâzığ)

559

Gül ekim evlek evlek,
Kondü bir kara leylek,
Kışı berâber ettik
Yazın ayırdı felek.
(Akdağmadeni)

560

Gül gezdir,
Gül alana gül gezdir,
Senden gayrı seversem
Gözlerime mül gezdir.
(Çorum)

561

Gülen az,
Bilbile naz güle naz,
Gırdım yar bahçasına
Aglayan çoh gülen az.
(Urfa)

562

Gül hanı,
Bulbul hanı gül hanı,
Yârı تنها görende.
Soyleşmağa dîl hanı.

(Urfa)

563

Güle naz gule naz,
Bûlbûl eder gule naz,
Gezdim hicran bağların
Ağlayan çoh gül en az.

(Harpût)

564

Gül eser.
Bûlbûl öter gül eser;
Bağbancı kurban olam,
Yâr yatağın güle ser.

(Erzincan)

565

Gülistanda gül gerek.
Her güle bûlbûl gerek;
Sencileyin güzele
Bencileyin yâr gerek.

(Antalya)

566

Gül takınmış yakaya
Bak yaptığı şakaya;
Beni bırakıp uçu
Kuş olup Ankara'ya.

(Şumnu)

567

Güllerim kana benzer,
Gök yüzü sana benzer;
Guzel kızm mânisi,
Frimiş bala benzer.

(Rodoplar-Bulgaristan)

568

Gülüşüdü gülüşüdü,
Kar yağdı gül üşüdü;
Beni dertlere salan
O yârın gülüşüdü.

(Muş)

569

Günde ben,
Gölgede sen günde ben,
Sen otur daldasında,
Koy yanayım günde ben.

(Diyarbakır)

570

Güneş vurıyî güneş,
Maçka yaylalarına,
Gızlar kakti gidiyor
Gülen yapraklarına.

(Akçaabat)

571

Güvercinim uyur mu,
Çağrısam uyanır mı;
Misket orda ben burda,
Buna can dayanır mı.

(Ankara)

572

Güzel seven çok kızım,
Kalbe giren ok kızım;
Aşka sakın kapılma
Onun sonu yok kızım.

(Başhoroz Köyü)

573

Ha bu akşam burada,
Yaprak salınmıyacak,
Şaka-maka deyrük
Kunse darılmıyacak.

(Rize)

574

Ha buradan Antakya'ya,
Köpri olsa kudratten,
Kağuşsak birbirne
Kurtulurduk bu dertten

(Rize)

(Hatay dâvası üzerine)

575

Ha burası neresi,
Maçka diyler Maçka;
Yıprandıyse şalvarım
Alurum sağa başka.

(Trabzon)

576

Habu çay olmasaydı,
Ne olurdu halumuz;
Sararurduk solarduk
Kururdu hep kanımız.

(Of)

577

Haçan tuttum eline
Eli vamuşağ ıdı:
O da dedi kalbinden,
Ne güzel nyağ idi.

(Of)

578

Halep'ten çıktım yayan,
Mendilim dolu payam;
Ben sevdim eller aldı,
Dayan yüreğim dayan.

(Antakya)

579

Har ırncı ırncı
Nerden aldım pıncı,
Kırcah'nın kızları
Nerde olsa birinci.

(Kırcaali)

580

Halılara horasan,
Ara beni bulasan,
Gündüz hayalan getir,
Gece ruya göresen.

(Diyarbakır)

581

Hamsı gaydum tavaya,
Başladı oynamaya;
Geldum bakdum hamsi yok,
Başladum ağlamaya.

(Trabzon)

582

Harpüt dört dağ içinde,
Gülü bardak içinde,
Harpüt'u Hak sahlasın
Bir yârım var içinde.

(Elâzığ)

583

Haskoy'ün işlerim,
Gazetaya düşedim.
Yârım okusun diye,
Dört yıl yalnız işledim.

(Rodoplar-Bulgaristan)

584

Havada gar sesi var,
Başında mor fesi var,
Yıharım yayla seni.
İçinde yar sesi var.

(Saskara Köyü-Ardahan)

585

Ha uruşur uruşur,
İncir yapra buruşur;
Sünnetçiköy kızları,
Onbeşinde muruşur

(Batı Trakya)

586

Havada kar sesi var,
Başında mor fesi var,
Açmı bakmı konağı,
İçinde yâr sesi var.

(Elbistan)

587

Havalar da kırlangıç,
Kanadı ayrıç ayrıç
Beni yarıdan ayıran
Kan kussun avuç avuç.

(İstanbul)

588

Havalar da teyyare,
Selâm söyleyin yâre;
Ben kendime yâr buldum,
Baksın başına çâre.

(Batı Trakya)

589

Havuz başı su başı.
Ben istemem onbaşı,
Olursa çavuş olsun
Dosta düşmana larşı

(Malatya)

590

Hay uluma uluma,
Bezir (Keten tohumu) koydum tuluma,
Söylersen mâni söyle,
Köpek gibi uluma.

(Kastamonu)

591

Heyahdır,
Gün aydan heyahdır.
Endim cennet köşküne
Üç hürri dayalıdır,
Biri din, biri iman;
Biri yar heyahdır.

(Urfa)

592

Haydi gidelim Beçin'e,
Gel bin atının kıçına,
Ah bu yâr benim olursa,
Beşlik (Beşbırlık) takarım başına.

(Bayır Köyü-Muğla)

593

Haydi mektup uğurlar olsun,
Dağlar taşlar yolun olsun,
Bu mektubu vermeyenin
İki gözü kör olsun.

(Göçeri Köyü, Beyşehir)

594

Haydan gidelim kızlar,
Bafra'ya tütüne,
Bu sevdâ nasıl sevdâ
Yandık bütün bütüne

(Bafra)

595

Hereke fabrikası,
Her kumaştan dokuyor;
Benim sevdiğim oğlan,
Fakültede okuyor.

(İzmit)

596

Hey karayı, karayı,
Gel süpüreğ sarayı;
Sen al geyin, men yeşil,
Duşman geysin karayı.

(Van)

597

Hiç su olur akmaz mı,
Ateş olur yakmaz mı,
Tutalım sultan oldun
Sultan kula bakmaz mı.

(Uluborlu)

598

İrmak kenarı şavgın,
Üç oğlan bana vurgun;
İkisi şöyle böyle,
Biri boyuma uygun

(Yozgat)

599

Isparta'nın gülüyüm,
İzmir'in bülbulüyüm.
Çiçeklerin içinde
Yârimin şübnülüyüm.

(Isparta)

600

İbrişim örmüyorlar,
Sevmişim vermiyorlar;
Tanrı'nın zâlimleri,
Münâsıp görmüyorlar.

(Sarıoğlan Kayseri)

601

İşme düştü yerlere,
Alsam mı almasam mı,
Şu vefâsız yârim
Varsam mı varmasam mı.

(Şücâaddin Köyü-Seyyidgazi)

602

İğne soktum söğüde,
Bahriye'm gelmez öğüde,
Altın beşik yapturdım,
Karnındaki bebeğe.

(İnegöl)

603

İki dalda bir kiraz,
Biri al biri beyaz,
Kâtıp kölen olayım
Bir güzel de bana yaz.

(Konya)

604

İki tabak bahm var,
Biri yense biri var,
İki tane yârim var
Biri ölse biri var.

(Kuzfındık)

605

İki taş atacağım,
Bahçenuzdaki nara,
Çay paraları gider
Rakı ile komara.

(Rize)

606

İlisdir'den duz alma
Garşa köyden kız alma;
Garşa köyün kızları
Seferbîhlükden galma.

(Bulbüllü Köyü-Bulancağ)

607

İnci men inci menem,
Sedef sen inci menem,
Düşsem sinen üstüne
Can verem incimenem.

(Van)

608

İnci serdım güneşe,
Bakan gözler kamaşa,
Elm yârı gül ise
Benim bir top menekşe-

(Turgutlu)

609

İnci serdım besire,
Mektup getni Mısır'a,
Demurden çarh pıyam
Gıdevim ardısira.

(Urfa)

610

İnciy serdım güneşe,
Gören gözler kamaşa;
Sen bir top gül isen,
Ben bir top menevşe

(İyıp)

611

İnciyim üzölmüşüm,
Yakana dızılmışım;
İster al ister alma,
Alına yazılmışım.

(Karamürsel)

612

İndim dereden düze,
Su çiledim mergüze;
Yedi yıl sevdâ çektim
Güvem gözlü bir gıza.

(Doğu Rodop Bolgesi)

613

İp attım ucu kaldı,
Dezgâhda gucu kaldı;
Ben sevdım eller aldı
Yürekta acı kaldı.

(Antalya)

614

İrafa fıncan koydum
İçme mercan koydum,
Kaynanamın adını
Kuyruklu saçan koydum.

(İlgin)

615

İrafdaki sınılar,
El dameden ınıler;
Gurbedde var'olanın,
Sa gula çınıler.

(Elbistan)

616

İrehan tutam tutam,
Altun atam gül dutam;
Sevdüğümü versinner,
Atmış gün oruç tutam.

(Peşte-Elâzığ)

617

İstanbul'da bir oda,
Ay gınyor buluda;
Ben bele yârı nedim,
Gide beni unuda.

(Urfa)

618

İstanbul'un denizi,
Yeşil asma filizi;
Kör olsun düşmanımız,
Ayırdı ıllamızı.

(Rodoplar-Bulgaristan)

619

İstanbul'a giderken,
Sol tarafta hastâne,
Yârımın mektubunu,
Geciktirme postâne.

(Tekirdağ)

620

İstanbul fabrikası,
Yeşil kordelâ dokur
Kara gözlü sevdiğim,
Kırklareli'nde okur.

(Kanara Köyü. Kofçaz, Trakya)

621

İstanbul'ı gösteren,
Köprüsüdür köprüsi;
Oradan taksım olur,
Güzellerin hepsi.

(Of)

622

İstanbul yaza benzer
Çil ördek kıza benzer;
Yârının yanakları
Tâze kiraza benzer.

(Bayburt)

623

İstanbul yolu dardır
Mektubun dili vardır
Durmıyasan gelesen
Dünyada ölüm vardır

(Erzurum)

624

İşte ben gideyirim,
Guram çıktı Yemen'e,
Sağ taraftan vuruldum
Kanım akdı çümene.

(Akçabat)

625

İşte ben gideyirim,
Ya İstanbul ya Tonya,
Sevdim da alamadım
Ey gidi yalan dünya.

(Akçabat)

626

İşte geldim Mardin'den,
Dolandım köşk ardından;
Duramadım a Zuhre'm,
Ben de senin derdinden.

(Kastamonu)

627

İyi bin,
İşte meydan işte at,
Biner isen iyi bin.
Dört köşede meşhurdur
Dilencisi İyib'in (Fyüp).

(İstanbul)

628

Kaleden inşelim,
Koç gibi döğüşelim;
Sen yağmur ol, bun bulut,
Bir gece buluşalım.

(Tekirdağ)

629

Kamayı vurdum yere,
İnlesin kanlı dere;
Gözlüm çapkın alışmış,
Bakıyor güzellere.

(Makedonya)

630

Karanfil deste deste,
Beni bubamdan iste;
Eğer bubam vermezse,
Yalvar Mevlâ'mdan iste.

(Dobruca-Romanya)

631

Karanfilim ek beni.
Saksılara dik beni;
Eğer katmer açarsa,
Top zülfüne tak beni.

(Batı Trakya)

632

Karanfilsin açarsın,
Açılmağa korkarsın,
Deseler yâr geliyor ,
Hasta iken kaıkarsın.

(Karamursel)

633

Kırcalı'de üç doktor,
Derdime derman yoktur;
Sevdâdan ölenlere,
Dünyâda ilâç yoktur.

(Rodoplar-Bulgaristan)

634

Kırcalı ireyizi,
Mastanlı'dan mal çeker;
Mâdem bende gönlün var,
Yolla kıyatlı şeker.

(Rodoplar-Bulgaristan)

635

Kuleden,
Ses geliyor kuleden;
O kaş o göz değil mi,
Beni sana kul eden

(Urfa)

636

Kuyı başında bakır,
Gehir çakır çakır,
Zenginsin diye vardım
Kurudun çatır çatır.

(Ortaoba-Florina)

637

Kuyu başında kofa,
Gıt esnafa esnafa;
Akranların evlenmiş,
Sen de evlen Mustafa.

(Tekirdağ)

638

Kuyuya salladım urgan,
Benim sevdiğim çoban,
Kepnecde uşürsen
Gondereyim bir yorgan.

(Tirazlar-Sangöl-Manisa)

639

Kızfındık'ın yoluna,
Pembe şeker dökerim,
Kızfındık'ın kahrını
Bir yâr içm çekerim.

(Kızfındık)

640

Kuzu su,
Çay kuru çeşme kuru,
Nerden içsin kuzu su.
Beni yakıp kül eden,
Bir ananın kuzusu.

(İstanbul)

641

Küçük beyaz kelebek,
Konda fındık dalına,
Sensiz gönül bağlamam
Bu dünyanın malına.

(Trabzon)

642

Küfedeki nar midir,
Yanımdaki yar midir,
Dûri süle sevgiüm
Senden başka var midir.

(Flonaa)

643

Küp dibinde unum var,
Mevlâ'dan umudum var;
O yar benim olursa
Şih Müslim'e mumum var.

(Urfa)

644

Kadife yastık üzi,
Sız ne sanırdız bızı:
Sevdâsız oturmuşduk,
Sevdâya saldı bızı.

(Birlis)

645

Kadifeden kesesi,
Kahveden gelir sesi,
Oturmuş kumar oynar
Ciğerimin koşesi.

(Mut)

646

Kahve pıstığı verde,
Telve daştığı yerde,
Güzel çirkın bakılmaz
Gönül düştüğü yerde.

(Ohn)

647

Kahve pıstığı yere
Telve taşığı yere
Güzel çirkın aranmaz
Gönül düştüğü yere

(Zara, Sivas)

648

Kahve Yemen'den gelir,
Bülbul çemenden gelir,
Ak topuk beyaz gerdan
Hergün hamamdan gelir.

(Çankırı)

649

Kahveyi pısırtırım,
Korkarım taşırırım,
Yâr fikrime düşerse
Akıbmı şaşarırım

(Gulnar)

650

Kâkûlî koy kağıda,
Belki gamım dağıda,
Sen beni koydun gittim,
Ben kalmışam kaygıda.

(Diyarbakır)

651

Kala yeri,
Yihılsın kala yeri,
Ben bele yârı nedim,
Yâr gide kala yeri.

(Urfa)

652

Kal'anın ardı meşe,
Gün aş gölge düşe;
Beni yardan ayıranın,
Evine şivan düşo.

(Bingöl)

653

Kale başında tandır,
Yandır Allah'um yandır,
Beni güvercin eyle
Salih'in evine kondur.

(Muş)

654

Kale kaleye bakar,
Kaleden sular akar,
Mestanlı'nın kızları
Yaman bakar can yakar.

(Mestanlı-Bulgaristan)

655

Kaleden atın benı,
Kızlara katın benı,
Göle'nin buğdasıyım
Pahalı satın benı.

(Gölc)

656

Kalenin ardı Keşan,
Al çevrem sana nişan,
Gurbet ele gidersen,
Al da beline kuşan.

(İstanbul)

657

Kalenin ardı pınar,
Elimi soksam donar,
Ne kız oldum ne gelin,
Yüreğim ona yanar.

(İlçin)

658

Kanara'nın köprüsü,
Hafif sallar adamı,
Kanara'nın kızları
İpsiz bağlar adamı.

(Kanara Köyü-Koçaz-Trakya)

659

Kapıları aynalı,
Şu oğlana varmalı,
Oğlan çoğ güzel emme
Anası olmumalı

(Tirazlar-Sarıgöl, Manisa)

660

Kapısı kanatlıya,
Ben gitmem kır atlıya,
Allah yazarsa ya/sın
Boynu kıravatlıya.

(Erzincan)

661

Kar yağdı gül üşüdü,
Dalda bülbül üşüdü,
Bir güldün aklım aldın
O nasıl gülüşüdü.

(Malatya)

662

Kar yağdı sine sine,
Sineğin bolmesine,
Sinek eder çamasur,
Hemşin'un deresine,

(Rize)

663

Kara erik çağala,
Öpem yaram sağala.
Hangi kitap yazıyor
Ben seven eller ala.

(Erzincan)

664

Karaca,
Atım aşkın okunu
Tuttum bir kaç karaca,
Benim bir efendim var,
Kaşı gözü karaca.

(İstanbul)

665

Karadır kaşın ördek,
Yeşildir başın ördek,
Çift getun tek galyısen
Hımanıya eşin ördek.

(Erzincan)

666

Karanfilem ez meni,
Hamaile yaz meni;
Hoyer benden dönersen,
Hamail çarpsın seni.

(Van)

667

Karanfil oylum oylum,
Geliyor selvi boylum,
Selvi boylum gelirse,
Şen olur deli gönlüm.

(İstanbul)

668

Karanfıl oymak oymak,
Olur mu yâre doymak,
Yâre doydum diyenin
Câzıdır boynun urmak.

(İstanbul)

669

Karanfih tak da gel,
Nazlı nazlı bak da gel,
Her gönülde yerin var
Sular gibi ak da gel.

(Tire)

670

Karanfılım ek benı,
Saksılara dık benı,
Allı morlu açarsan
Al, göğsüne tak benı.

(Tire)

671

Karanfılım saksıda,
Bir yâr sevdim Aksu'da;
Mevlâ'mız kavuştursun
Eran ile Yatsı'da.

(Mestanlı-Bulgaristan)

672

Karanfılım üç çatal,
Üçü de ayrı açar;
Su Tekirdağ kızları,
Alır bohçayı kaçar.

(Tekirdağ)

673

Karşıda kara erik,
Dallarını eğrik,
Bız Adıyamanlıyık,
Ölenecek severik.

(Adıyaman)

674

Karanfîlin filızı,
Kim bulûr kalbümüzü;
Bi ufacuh yel estı,
Ayırdı ikimizi.

(İlâzığ)

675

Karanfîlsın darçınsın,
Ne buka hırcınsın,
Ne büyüsun ne küçük
Tamam benim harcınsın.

(Ortaoba Köyü-Florina)

676

Karınca,
Yazdan toplar erzakın,
Kışa saklar karınca;
Cânan bizi affetti
Yalvarıp yakarınca.

(İstanbul)

677

Karı dağda talan var,
Boni derde salan var;
Çek bayrakdar bayrağı,
Gözü yolda kalan var.

(Urfa)

678

Karşıda kaba yıldız,
Kuyruğu ucu kunduz,
Semi benden ayıran
Dilensin gece gündüz.

(Çorum)

679

Karşıda kara kedi,
Ağzında leylek eti,
O yâr benim olmazsa
Yıkarım memleketi.

(Konya)

680

Karşıda kara yılan,
Kaşları dıvan dıvan;
Beni yârdan ayıran,
Ne dım bulsun ne iman.
(Kırşehir)

681

Karşıda koyun kuzu,
Kivil kivil boynuzu;
Paraya tamah etmen,
Dengine verin kız,
(Yozgat)

682

Karşıda medreseler,
Yârin geldi deseiler;
Bir kuş kadar canım var,
Verirdim isteseler.
(Kırşehir)

683

Karşıda motoru var,
Üstünde doktoru var;
Gideceğim oğlanın
Ferguson motoru var.
(Tekirdağ)

684

Karşıda mum ağacı,
Bir evde iki baci,
Beyuğu hele hele
Küçüğü can ilâci.
(Rize)

685

Karşıda yeni yapı,
Beş pencere beş kapı,
Beni yârdan ayıran
Dilensin kapı kapı.
(Borçka)

686

Karşıdan atlı geçti,
Nalı parlatı geçti;
Ellere selâm verdi,
Bizi ağlattı geçti.

(Ovacık-Tunceli)

687

Karşıdan görünürsün,
Çarşafa bürünürsün,
İpek çarşaf içinde
Ne güzel görünürsün.

(Malatya)

688

Karşıda kus idim yâr,
Aç koynun üşüdüm yâr
Ben can diyim sen can de
Tek sesin ısıdım yâr.

(Sarıkamış Köyleri)

689

Kar yağar kürek ister,
Evimiz direk ister;
Abıyım kaldı gurbette,
Mevlâ'mdan sabır ister.

(Dohruca-Romanya)

690

Kasabaya varan ben,
Dolma kalem alan ben;
Rüşdiye'nin içinde
Birincilik alan ben.

(Cuma kasabası-Bulgaristan)

691

Kaşlara kalem ısı,
Gözlerin zümrüt taşı,
Din ayrı kâfir etmez
Senin ettiğin işi.

(Çorum)

692

Kaşında,
Öyle bir vâir sevdim ki F'şkûdar yakasında,
Benim vârim mektepli alâmet yakasında
(İstanbul)

693

Kavak başı bir tutam,
Altun atam gül tutam,
O yâr benim olursa
Altmış bir oruç tutam.
(Çorum)

694

Kavak kavaktan uzun,
Kavakta olmaz üzüm,
Alma ecel benim ebemü
O benim iki gözüm.
(Göçeri Köyü-Beyşehir)

695

Kahveciyim ezelden,
Gönüm geçmez güzelden;
Gönlümin gözü çıksın,
Sevmeseydim ezelden.
(İştîp-Yugoslavya)

696

Kaveyi pıdırırım,
Korkarım taşırım,
Duysam ki yarım gelir
Aklımı şaşırırım.
(Florina)

697

Kaya başı taş başı,
Ben istemem onbaşı,
Olursa subay olsun,
Dosta düşmana karşı.
(Ermenek)

698

Kaya dibi saz olur,
Gul açılır saz olur,
Ben yârıme gül demem
Gülüm ömrül az olur.

(Konya)

699

Kaya dibi kar imiş,
Yağmış yağmış erimiş,
Otuz iki meyvanın
En tatlısı yâr imiş.

(Elmadağ-Ankara)

700

Kayalar buz bağladı,
Avcular iz bağladı,
Beni bir gelin urdu
Yâremi kız bağladı.

(Çorum)

701

Kayalar karda kaldı,
Bülbüller zârda kaldı,
Gönlüm kapısı kilitli
Anahtar yârda kaldı.

(İstanbul)

702

Kayalar kertilmesin,
Yemenim yırtılmasın,
Beni yardım edenler,
Can verip kurtulmasın

(Şavşat Artvin)

703

Kayaşlar önünde harmanım mı var,
Elimde yazacak fermanım mı var,
Erzail gelip canım alırken
Can vermeğe benim dermanım mı var.

(Elmadağ-Ankara)

704

Kaynanayı actmeh,
Kaynar suya atmah,
Aman yandım dedikçe
Altın odun çatmah.

(Kılış)

705

Kayugumun sereni,
Duyamadım geleni;
Aca nereye zorlar
Sevdalutan eleni (öleni)

(Trabzon)

706

Kaz ayağı kumdadır,
Babam uzak yoldadır,
Seslendim sesim gitmez
Van dağları daldadır.

(Van)

707

Kazan ağlar,
Od yanar kazan ağlar;
Birda bir kerip ölmüş,
Mezarın kazan ağlar.

(Urfa)

708

Kekliğim seker ağlar,
Tüyünü döker ağlar,
Anasız gelin olan
İçim çeker ağlar.

(Anamur)

709

Kemah'ın üstü kaya,
Kızları benzer aya;
Kemah'tan kız alanın,
Emegi gitmez zaya.

(Erzincan)

710

Kemençemün üstine,
Yayı sürerüm yayı,
Kız sana vurulalı
Gavip ettüm dünyayı.

(Akçaabat)

711

Kemençemün başına,
Vururum tırak tırak,
Ben babamı bırakım
Sen de anneni bırak.

(İspayе)

712

Kemencemün üstine,
Oynar parmaçuklarım,
Ne oldi sana yarım
Soldı yannakçıkların.

(Of)

713

Keşan'a gider iken
Kuş konmuş Seren lere;
Bir daha gönül vermem
İki yâr sevenlere

(Kadıdondurma Köyü, Meriç, Edirne)

714

Keten bezim filfil,
Kimden aldın bu dil,
Bu dil buranın değil
Sandım Bursa bûlbûlu.

(Boyalı Köyü-Çerkeş)

715

Keten gömlek dört enden,
Ne tez usandın benden,
Usanacanı bileydım
Alırdım gönlümü senden.

(Florina)

716

Keten gölmek sekiz kat,
Dördünü giy dördünü sat,
Benden başka yar seversen
Kalkmaz düşeklerde yat.

(Florina)

717

Kıma yakmış eline,
Şel kuşanmış beline;
Aşlamak yakışır mı
Senin gibi geline.

(Tavşanlı-Kütahya)

718

Kınıfır aşlanır mı,
Toprağı yaşlanır mı;
Küçükten sevilen yar,
Ele bağışlanır mı.

(Urfa)

719

Kınıfrem öz beni,
Altın tasa süz beni;
Sen divit ol ben kalem,
Ak gerdana yaz beni.

(Urfa)

720

Kırcahı ıreyizi,
Mestanlı'dan mal çeker;
Mâdeni bende göynün var,
Yolla kâyıtlı şeker.

(Doğu Rodoplar Bölgesi)

721

Kıme gidim,
Kımmın var kıme gidim;
Bı derdi senden aldım,
Dermene kıme gidim.

(Urfa)

722

Kiraz kovdum sepete,
Yâr oturur tepede,
Öyle bir yâr sevdim ki
Şan verir memlekete.

(Konya)

723

Kırklar'dan (Kırklareli) yumak aldım,
İkisi Örenbayan (marka adı),
Sen değil miydin yârım
Akşam bana yalvaran.

(Beyci Köyü-Kırklareli)

724

Kırklareli'ne giderken,
Sağ tarafta hastâne,
Yârdan gelen mektubu
Eylendirme postâne.

(Terzi Köyü-Kırklareli)

725

Kış günü kar tatlı,
Yaz günü nar tatlı;
Karla nar şöyle dursun,
İkisinden yâr tatlı.

(Rodoplar-Bulgaristan)

726

Kızın adı Melek'tir,
Elbisesi yeledir;
Yakası açık olsun
Seviyorum demektir.

(Mekedonya)

727

Kız saçlerin örmezler,
Senti bana vermezler,
Gel ıkınız gidelim,
Annen buban duymazlar.

(Dobruca-Romanya)

728

Kığı aldır alınmaz,
Dibi saldır delinmez;
Kığı'nın dilberleri,
Hiç bir yerde bulunmaz.

(Kırım)

729

Kolundaki saati,
Ben kurayım, kurayım,
Haftalar sekiz yârim
Sensiz nasıl durayım.

(Bafra ve Köyleri)

730

Kolundaki saati,
Sen kurma ben kurayım,
Lâcivert elbisene
Ütüyü ben vurayım.

(Kuzfındık)

731

Kolundaki sağı,ı,
Sen gurma ben gurayım,
Haftalar yedi sekiz,
Ya ben nasıl durayım.

(Bölbüllü Köyü, Bulancak-Giresun)

732

Konduramun altına,
Nâça vuramâyırım,
Yarımın merağundan
Eve duramayırım.

(Rize)

733

Kondurası boyalı,
Sevdiğim Haskovalı,
Yedi sene oluyoru,
Ben yârı bulalı

(Rodoplar Bulgaristan)

734

Kovanlı kavakları,
Telhidir yaprakları;
Uzaktaki yârımın
Çınlasın kulakları.

(Rodoplar-Bulgaristan)

735

Koydum göğümü suya,
Aka aka su dolsun;
Tutuldum sevdalara,
Allah yardımcım olsun.

(Borçka-Artvin)

736

Koyunlar kuzlryanda,
Yaralar sızlryanda;
Ben seni nerde bulım,
Göynüm arzuliyanda.

(Urfa)

737

Köprü altında pıtrağ,
Minder serdim oturağ;
Hoca gözüm kör olsun,
Kes nikâhı kurtulağ.

(Van)

738

Köprü başında çiçek,
Çiçekler biçilecek.
Ben bir çeşme yaptırdım,
Sevdâhlar içecek.

(Boyabat)

739

Köprü başında diken,
Yaktım beni gül iken;
Allah da seni yaksın,
Üç günlük gelin iken.

(İstanbul)

740

Koprüden geçemedim,
Az doldur içemedim.
Sen benden vazgeçdivsan
Ben senden geçemedim.

(Kıbrıs)

741

Koprüden geçemedim,
Koprü salladı beni;
Benim hiç günahım yok
Annem vermedi beni.

(Tekirdağ)

742

Maden'in altı bakır,
Yosmam gözlerin çakır;
O çakır gözlerine,
Kurban olsun bu fakir.

(Elâzığ)

743

Madımak bitti m'ola,
Yolları tuttu m'ola;
Kömür gözlü sevdiğim
Beni unuttu m'ola.

(Kırşehir)

744

Mânıme mâni getir,
Yanıma yakın otur;
Kafırın dinsiz oğlu,
Her gece altın getir.

(Menemen)

745

Mânı mâni martuval,
Martuvalın şartı var;
Bu mânı kime çıkarsa,
Çok devletten bahı var.

(Rodoplar-Bulgaristan)

746

Mâni yazdım vardı mı,
Kimse bilmez derdimi;
İçerimden yansyorum,
Mevlâ'm etsin yardımı.

(Menemen)

747

Mektubun dâhı vardır,
Dîlîm teli vardır;
Tez gidip tez gelesen,
Dünyada ölüm vardır.

(Erzurum)

748

Mektup Van'a var da gel.
Yârdan haber al da gel;
Bir iken iki olduk,
Üç olunca sor da gel.

(Van)

749

Mektup yazarsan yârim,
Koy kıbrıt kutusuna,
Bizim ordan geçerken
At avlu ortasına.

(Kuzfındık)

750

Mendilim dalda kaldı,
Gözlerim yolda kaldı;
Yıkılasm İstanbul,
Yârım nerede kaldı

(Zara-Sivas)

751

Mendilim dört köşeli,
Ortası gül döşeli;
Gözümün yaşı durmaz,
Yârdan ayrı düşeli.

(Salıhlı)

752

Mendilim kahve rengi,
Yoktur yârimin dengi.
Oturmuş kitap olur
Adı Derviş Efendi.

(Konya)

753

Mendilim para para,
Korharam yel apara;
Sen orda ben bırada,
Selâmın kim apara.

(Urfa)

754

Mendilimin uçları,
Çıkamam yokuşları,
Yâre selâm götürün,
Yedi dağın kuşları.

(Çavlı Köyü, Savaştepe-Balıkesir)

755

Menı menıyı ekler,
Menıye gelen bekler;
Menı gerçek değildir,
Biraz da gönül eğler.

(Bayburt)

756

Mervana,
Sarıl çih merdivana,
Yar sevmak igit kârı,
Ne bilir her divana.

(Urfa)

757

Merdivanım gırh ayah,
Gırhına vurdum dayah;
O yâr burdan gideli
Ne el dutar ne ayah.

(Pelte-Köyü-Elâzığ)

758

Mevlâne dervişleri,
Kudûm çalar ney ile,
Aldı felek yarımı
Eğleneyim ne ile.

(İstanbul)

759

Minârede ezan var,
Has bahçede gezen var,
Şu Konya'nın içinde
Yüreğimi ezen var.

(Konya)

760

Minârenin âlemi,
Kaşlar kudret kalemi,
Mâdem doktor değildin
Niçin açtın yâremi.

(Konya)

761

Muş'umuz dört bucaktır,
Suları ılıcaktır;
Kim Muşludan kız alsa,
Cenneti bulacaktır.

(Muş)

762

Müstecip'in yolları,
Taş mı yârim toprak mı.
Çoktan berî görmedim
Gül mü oldun yaprak mı?

(Tekirdağ)

763

Madımak bitti m'ola
Yolları tuttu mu'ola
Gurbette bir yârim var
İçkırık tuttu mu'ola

(Çorum)

764

Mahnı demeye geldim,
Guymah yemeğe geldim,
Meramım guymah deşül
Yarı görmeğe geldim.

(Kars)

765

Malkara bayır olsun,
Arkası çayır olsun;
Benim gözlerim kara,
Yârımın çakır olsun.

(Tekirdağ)

766

Mânı bilmiem kaçarım,
Dilden cevher saçarım;
Manı kütüsü bende
Yâr gelince açarım.

(İlgın)

767

Mânici başı mısın,
Cevâr taşı mısın,
Yazdırayım bir mektup
Cebinde taşır mısın.

(Ortaoba Köyü-Florina)

768

Mânî içinde mânî,
Sıma tutti Osman'î,
Cindili bınarında
Nenem yıkadı onu.

(Florina)

769

Mâniler,
Ne yaraşmaz güzele,
İle af harmaniler.
Def elde yârim okur
Benim için mâniler.

(İstanbul)

770

Mâni mâni mantıfâl,
Mantıfahın adı var,
Her kime düşer isen,
Devlet ile bahtı var.

(Manastır)

771

Mâni maniyi açar,
Mâni bilmeyen kaçar;
Gelin kızlar söyleyelim,
Hangimiz üste çıkar

(Tekirdağ)

772

Mangal külünü bekler,
Bülbul gülünü bekler;
Bi can bi canı sevse
Kırk yıl yolunu bekler.

(Urfa)

773

Mangal maşasız olmaz,
Şehir paşasız olmaz,
Ankara'dan tel gelmiş
Kızlar kocasız olmaz.

(Mus)

774

Mangal oldum kulum yok,
Bulbul oldum dilim yok;
Senden ayrı düşeli,
Ağlamadık günüm yok.

(Batı Trakya)

775

Masa üstünde bekmez,
O bekmez bana yetmez;
Olan senin gazancım,
Dodah boyama yırtmaz.

(Başhoroz Köyü)

776

Masa üstünde bıçak,
Bıçak beni vuracak,
Anne haberim olsun
Abım kız kaçıracak.

(Bey Koyü)

777

Masa usdünde roman,
Okurum zaman zaman,
Giz ben seni alurum,
Memur olduğum zaman.

(Bülbülcü Köyü-Bulancağ)

778

Mâvî don yerdön galkmaz,
Sevdâ yürekten çıkmaz,
Gözlerim seni gördü,
Başka kimseye bakmaz.

(Bursa)

779

Mavî kurdelâm ensız,
Kalbim karardı sensiz;
Hakikatsiz merhametsiz,
Nasıl yatuyorsun bensiz.

(İlgin)

780

Mavî çömbecünü,
Sar boynuna boynuna.
Niye goydun ufaguna
Ellerini goynuna.

(Trabzon)

781

Mavî yaka mor yaka,
Kapiya goydum halka;
Gözlerim kör oluyor
Yoluna baka baka.

(Kıbrıs)

782

Mavi yelekli vârim,
Beyaz bilekli vârim,
Beni koydun da gittin
Demir yürekli vârim.

(Konya)

783

Mâvi taksi geliyor,
Arkası muşambalı,
Memurlara gitmeli
Rahatça yaşamalı.

(Bayramşah Köyü, İnegöl)

784

Maydonoz ot değil mi
Yaprağı dört değil mi
Erzincan'dan ayrılmak
Bizlere dert değil mi

(Erzincan)

785

Mestannî'da pazarım,
Hem okur hem yazarım;
Senden başka yâr seversem,
Ateş olsun mezarım.

(Rodeplar-Bulgaristan)

786

Narın çalar,
Al geymiş narın çalar;
Bı yanım kurtlar yıdı,
Bı yanım karın çalar

(Urfa)

787

Narman'da çohtur duman,
Yârunde yohtur iman;
Beni yârdan ayıran,
Ne din görsün ne iman.

(Erzurum)

788

Nar gliyem,
Açılmış nar gliyem;
Bı yandan kapı konşı,
Bı yandan sevgliyem.

(Urfa)

789

Nazlli Basması,
Nazlli'de dokunur,
Sevdiğimin baş harfi
İ harfiyle okunur

(İnegl)

790

Ne bařtadır ne yařta,
Ne kařtadır ne ařta,
Çalışmayı sevenler
Bulur ekmeđi tařta.

(Cuma-Bulgaristan)

791

Ne mviler geymiřsin,
Mavi gle dnmřsn;
Senin burda eşin yoh,
Sen ggden mi yenmiřsin.

(Peltak-ElzĖ)

792

Ocak başında kedi,
Gızlar kınaya geldi;
abuk getir kınayı,
Gızın uykusu geldi.

(Doğu Rodop Blgesi)

793

Ocak başında mnder,
Yr ynn bana dnder;
Din iman yok mu sende,
Tanrı selmin gnder.

(Menemen)

794

Ocak başı sivri taş,
Gelin ağlar gözü yaş;
Bizim bir oğlumuz var,
Burma bıyık kalem kaş.

(Kilis)

795

Oda bensiz.
Ot düştü oda bensiz;
Ne ben onsuz oluram,
Ne olur o da bensiz.

(Diyarbakır)

796

Oda yandı,
Ot düştü oda yandı,
Lâldim su serpmeğe,
Serptüğüm su da yandı.

(Diyarbakır)

797

Od yanar kazan bılır,
Yol hâlin ozan bılır,
Geceyi hastadan sor,
Gurbeti gezen bılır.

(Kozan)

798

Oftan aldum malası,
Cestum gömick yakası,
Bizum evden korunur,
Nazıye'nın odası.

(Rize)

799

Oğlan adın Apdilla,
Atını yoldan saptırma.
İlk avına men çıhdım
Ele de menı gaptırma.

(Acıyurt köyü-Sivas)

800

Oğlan adın İsmail,
İsmine oldum mâyl;
İşte anam vermeyi
İster öl, ister bayıl

(Van)

801

Oğlan arpa biçer mişin?
Suyu golden içer mısın?
Her tarafın seller alsın,
Köprü kurup geçer mısın.

(Karahöyük Afşarı, Acıpayam, Denizli)

802

Oğlanın adı Haşım,
Kırıldı altın dışım;
Büyük mektepte okur,
Fıdan da boylu eşim.

(Rodoplar-Bulgaristan)

803

On para da paradır,
Beş para da paradır;
Değışelim gözleri,
Senin kılar karadur.

(Of)

804

Ordeğ vurdum kakmaz,
Kanı kol oldu akmaz;
Bu kozler seni kördü,
Daha kimseye bakmaz.

(Rize ve civarı)

805

Ördek suya dal da gel,
Yârdan haber al da gel;
Eğer o yâr gelmezse,
Tut kolundan al da gel.

(İlgın)

806

Ormanın düzünde kuzu,
Bu gün ayın otuzu,
Sevdiğini burakan
Ahrette yer topuzu.

(Sofya)

807

Ört kı yazman vurtula,
Söyle sözün kurtula;
Tutkunum kargış vermem,
Üç gün dahn tutula.

(Ağrı)

808

Otobos mavinidür,
Şoferi Hognu'ludur;
Çalma şofer kornayı,
Üreğim yaralıdır.

(Elâzığ)

809

Otomobilin arkası,
Kadılağ'dır markası;
Yâri öpeyim dedim
Söndü trafik lâmbası.

(Kıbrıs)

810

Ovalarda ısırgan
Sen urunsun ben islâm,
Eğil bir şefdalı ver
Vallah bilâh ısırmam.

(Kıbrıs)

811

Oyalı da yarına yakışmaz mı güzele,
Yana yana benzim dondu gazele,
Senin istediğin buysa yarım,
Ben ötürsem sen yârem tâzele.

(Şücaeddin Koyü Seyidgazı)

812

Oyalı örtmeni sen açtm,
Sen çağudm ben kaçum,
Sevda nedir bilmezdim
İlk gözümü sen açun.

(Şücaaddm Köyl-Sevıdgazı)

813

Oy bu akan dereler,
Hep gözümün yaşıdur,
Sevip te alamamak
Elümün kardaşıdur.

(Rize)

814

Oy Tırabzon Tırabzon,
İçun kalavlı kazan;
Bun derum evleneyim,
Babam der para kazan.

(Rize)

815

O yanmaz,
Çağırsam uyanmaz,
İkimiz bır ateşte,
Ben yanarım o yanmaz,
Ya ben nece dayanım,
Bu derde dağ dayanmaz.

(Dıyrbakır)

816

Ölmiyesen,
Dert belâ görmiyesen,
Çennet meskenim olsun,
Cehennem görmivesen.

(Dıyrbakır)

817

Ördek ıscu göle gel,
Bülbül ısen güle gel;
Yakun beni yandırdın
Kâfir ısen dine gel.

(Çorum)

818

Palu kalası göynüm,
Esip küsesi göynüm,
Neden yohtan alunur
Benim bu büyük gönlüm.

(Elâzığ)

819

Pamuk içinde çiğit,
Belinde altın divit;
Hem sararmış hem solmuş,
Bir kız için bir yığıt

(Adana)

820

Parası olan,
Bulgur kaynatır;
Parası olmayan
Bıyığını oynatır.

(Şaban Köyü, Banaz)

821

Patlıcanı haşladım,
Doldurmaya başladım.
Yâr geliyor dediler,
Oynamaya başladım.

(Müt)

822

Patlıcanın adını.
Yiyen bilir dadını,
Sülesene be Ahmet,
Yavuklunun adını.

(Doğu Rodop Bölgesi)

823

Patlıcan oyamadım,
Tabağa koyamadım;
Kömür gözlü yârımı
Öptüm de doyamadım.

(İlgın)

824

Pazarda öküz gördüm,
Ağızda sakız gördüm;
Yalan demeyin komşular,
Sinekke boynuz gördüm.

(Şaban Köyü, Banaz)

825

Pencereden baktın a,
Bana bir söz attın a;
Kırcah'ye varınca
Yüreğimi yaktın a.

(Rodoplar-Bulgaristan)

826

Pencereden guş uşdı,
Mendilim suya düşdü.
Ağla gözlerim ağla,
Ayrılıh bize düşdü.

(Aynalı Köyü-Kars)

827

Pencerede tul perde,
Perdenin ucu yerde;
Elim ayağım titrer,
Yân gördüğüm yerde.

(Dobruca-Romanya)

828

Pınar başını dutun,
Yarpah atın gul dutum,
Versinler sevdiğimi
Altmış gün oruç dutam-

(Erzurum)

829

Sabahın dar sesine,
Uyandım yar sesine.
Yarım keylik ben doğan,
Düşeydim arhasına.

(Sarıkamış)

830

Sabah horozu banlar,
Dinleğin muslumanlar,
Yârım küsmüş gıdıyor,
Koymağın mushımlar.

(Muş)

831

Sabahın ilk ezanı,
Çağır mektup yazanı;
Ya Rabbi sen kavuştun
Hasret ile gezeni.

(Sofya)

832

Sabahtır ezene bah,
Gabrını gazana bah,
Ezrail'in suçu ne
Defteri yazana bah.

(Erzurum)

833

Sabahtır sabahlığın,
Kimden alam sağlığın;
Bağla kuş kanadına
Gonder gelsin yağlığın.

(Muş)

834

Sabiha adlı yârum,
Civesi tath yârum,
Biliür bardak içinde
Baldan da tath yârum.

(Sofya)

835

Sabr et diyorsun bana,
Ben sabır taşı mıyım,
Dondurup duruyorsun
Değirmen taşı mıyım.

(Kuzfındık)

836

Saçımda sıyahım var,
Bilbul gibi ahım var,
Göz gördü gönül sevdi
Benim ne günahım var.

(Erzurum)

837

Saçımın tarağıyem,
Yolunun toprağıyem;
Göğsünde bir gul açmış
Men onun yaprağıyem.

(Bitlis)

838

Saçın sarı sen sarı.
Tel olur kemeñçye.
Tara zülûflerini
Güdelim umeciye.

(Espiye)

839

Saksının toprağından,
Gül açar yaprağından:
Yaradan'ım ayırma
Malçova toprağından.

(Dobruca-Romanya)

840

Sandık sandık üstüne,
Pindım sandık üstüne,
Eğme yarım fesini,
Kara kaşın üstüne.

(Dobruca-Romanya)

841

Sandıklı'nın kızları,
Sızılıdır dızları,
Aldanmayım bekârlar
Boduradır yüzleri.

(Sorgun)

842

Sandık üstünde sandık,
Kitlemeden usandık,
Şükür olsun Allah'a
Eşref yerden kız aldık.

(Kılıs)

843

Sarardım karnuş oldum,
Eridim gümüş oldum,
Ben bu aşka düşeli
Yuva tutmaz kuş oldum.

(Muş)

844

Sarayım,
Bülbül bekler sarayım;
Bir hâne dil verdim,
Yıktı gönül sarayım;
Bergüzârım istemem,
Seni bir yol sarayım.

(Mılâs)

845

Sar belune belune,
Lahoriden guşağı;
Acep der musun e gez
Aısam habu uşağı.

(Çaykara)

846

Sarı kâğıt yazılmaz,
Deryâlarda gezilmez,
Gönül bir ibrâşındır
Düğlenince çözülmez.

(Çorum)

847

Yarı pabuç zenane,
Bakın damdan mane,
Üç Kur'an beni vurson
Karatından donene.

(Muş)

848

Sarı saç ırmeyler,
Yarı bana vermeyler;
Gel be yârim kaçalım,
Geceleyn gormeyler.

(Makedonya)

849

Sarısen seçemedim,
Gözelsün geçemedim;
Sen benden geçtin ana,
Ben senden geçemedim.

(Deveören-Bolu)

850

Sarısın seçemiyom,
Gözelsün geçemiyom;
Sen benden geçtin emne
Ben senden geçemiyom.

(Örencik Köyü-Ankara)

851

Sarı vazma bağlama,
Berum için ağlama;
Ben bir garıp kışiyım
Bana gönul bağlama.

(İlgın)

852

Sarıgarnış'ın yolları,
Eyri büyri golları,
Mendil alım süpürim,
Balam gelen yolları.

(Aynalı Köyü-Kars)

853

Savuştıra,
Yel vura savuştıra,
Yusuf-Zeliha kimin,
Hak bızı kaviştıra.

(Urfa)

854

Savuk bir su olaydım,
Testilere dolaydım;
Kız Allah'ın seversen
Nişanlın ben olaydım.

(Bitlis)

855

Sebehtir ezana bah,
Kebrımı kazana bah;
Azrail'in suçu ne,
Deftere yazana bah.

(Urfa)

856

Seferberlik çıktı,
Gelin dediler,
Üç günlük erzak
Alın dediler.

(Keşap-Giresun)

857

Seherde girdim başa,
Gül sarılmış yaprağa,
Muradını almayan,
Nasıl girer toprağa.

(Urfa)

858

Semâvi,
Şimşek çakar gök görler
Hak titretir semâyı.
Hamid Reis bekleriz
Şimdi senden semâi.

(İstanbul)

859

Sen benim çün havasın,
Her derdime devasın
Dert kapıdan girende
Sen peccereden kovasın.

(Van)

860

Sındırğı ovasında,
Su durmaz kovasında,
Yarım aklıma gelir
Namazın duasında.

(Balıkesir)

861

Sırt üstünde tencere,
Güneş ile kaynasın.
Bırakın sevdüğümü,
Benim ile oynasın.

(Borçka-Artvin)

862

Sinesine
Gül takmış sinesine,
Ne elim eline degmiş
Ne sinem sinesine.

(Diyarbakır)

863

Sinide bıberim var;
Mahlede dilberim var,
Kaşınan göz konuşmuş
Benim ne gunahım var.

(Ağrı)

864

Sinop'un tepeleri,
Kız salla küpeleri,
Bu türküyü çıkaran,
Sinop'un efeleri.

(Sinop)

865

Siyah üzüm yasta,
Çekirdeksiz pek hasta,
Göktaş kükürt kâr etmez
Kireç hepsinden usta.

(Manisa)

866

Sofiya'da sâğüdüm.
Karamanlar'da büyüdüm;
Sevgilimi bulmak için,
Gece gündüz yürüdüm.

(Rodoplar-Bulgaristan)

867

Su ahar güldür güldür,
Mendilim dolu güldür,
Havada uçan kuşlar,
Efkârım yâra bildir.

(Harput)

868

Su akar ince ince,
Su çiledim pirince,
İnsan bir hoş oluyor,
Sevdiğini görünce.

(Dobruca-Romanya)

869

Su bağladım has bahçeye vişneye,
Herkes sevdiğimden ayrı düşmeye.
Seni benden beni senden ayıran
Ciğerine yağh kurşun işleye.

(Zara-Sivas)

870

Suda balık yan gider,
Kâh eğlenir, kâh gider,
Sen orada ben burada
Yüreğimden kan gider

(Çavlı Köyü, Savaştepe, Balıkesir)

871

Suda balık yan gider,
Yüreğimden kan gider,
Lokman hekim kâr etmez
Ecel geldi can gider.

(Çorum)

872

Suda bulgur ezerim,
Hem ezer hem süzerim,
Ben yârımın derdinden
Delü olmuş gezerim.

(Demirözü bucağı-Bayburt)

873

Su akar pışman pışman,
Güzellik başa düşman,
İstemem dul herifi,
Yüzü dost karnı düşman.

(Sılıfkı)

874

Su gelir daşa değer
Kırpıklar gaşa değer
Ele bı yar sevmişem
Yeddi gardaşa değer

(Van)

875

Su gelir ben gelemem,
Daş duvarı delemem,
Vezirin oğlu gelse,
Ben sözümünden dönemem.

(Rodoplax-Bulgaristan)

876

Su gelir daşa değer,
Kırpıklar gaşa deger,
Etme gönül kötülük
Bir gün baş başa değer.

(Saskara Köyü-Ardahan)

877

Su gelir merdım merdım,
Su dil benim derdım,
Sular mürekkep olsa
Yazılmaz benim derdım.

(Florina)

878

Su gelir merdım merdım
Su değil benim derdim
Sular mürekkep olsa
Yazılmaz benim derdim.

(Erzurum)

879

Su gelir mardım mardım,
Heş bitmez benim derdim,
Ağaçlar galem olsa
Yazılmaz benim derdim.

(Pelte Köyü-Elazığ)

880

Su koydum su tasına,
Gül koydum ortasına,
Beni yârdan ayıran
Varmasın haftasına.

(Ermenek Konya)

881

Susadım su isterim,
Bana pınar gösterin.
Çeşme pınar yetiştirmez
Bana yârı gösterin.

(İlgın)

882

Suya gidem beraber,
Yolla sahi bir haber;
Haberine manmam,
Kendin de gel beraber.

(Doğu Rodop Bölgesi)
(Kırcaali, Cebel, Küçükveren)

883

Su sızıyor sızıyor,
Dağların arasından;
Eğil bir vol opeyım,
Kaşların arasından.

(Çamlıdere, Ankara)

884

Südü ırdım dilim yandı,
Köz düşdü kılım yandı,
Ben kılınde deyülm,
Bahcada gülüm yandı.

(Pelte Köyü-Elâzığ)

885

Südüñü süz go,
Güvercini düz go,
Şu Sorkun'dan gız götüdük
Garına duz go.

(Sorgun)

886

Supürge telı,
İncedir belı,
Seversen beni,
Gehırsen beni.

(Makedonya)

887

Süpürgesi yoncadan,
Gayet belı inceden.
Senı ben sakınırım
Yerdeki karıncadan.

(Çorum)

888

Süpergesi yoncadan,
Belî gayet inceden;
Ben yârımı kıskandım
Yerdeki karmıcadan.

(Sofya)

889

Surme beni,
Çek göze sürme beni.
Kapıda kul olmuşam
Naçaram sürme beni.

(Urfa)

890

Şafaklar sözülenide,
Al alme dökülenide;
Yârımı çağırasız
Mezarım örtülenide.

(Biths)

891

Şâir dolu ozan yok,
Altın destan yazan yok;
Gurbet ekle ölürsem,
Cenâzemi kılan yok.

(Dobruca-Romanya)

892

Şahınhiyım ezelden,
Gonul gitmez güzelden;
Bilseydim ayrılık var,
Sevmezdim ben ezelden.

(Tekirdağ)

893

Şemsiyemın ucunu,
Gar bürüdü bürüdü;
Baban müsdüman olsa,
Seni bağa verüdü.

(Bülbüllük Bulanacak)

894

Şikâyetler güldendir,
Güle sor bulböldendir;
Ne güldür ne de bulbül,
Derdımız gönüldendir.

(Erzincan)

895

Şişmanoğlu Mehemmet,
Guzellere merakdur.
Onun canını tutan
Gırmızı bi yanakdur.

(Trabzon)

896

Şu bağlar bizim olsa,
Yaprağı üzüm olsa;
Yarın uykusu gelmiş,
Yastığı dizim olsa.

(Batı Trakya)

897

Şu câmi mermer gibi,
Sarılı çember gibi,
Gel sarılıp yatalım
Arzu'yla Kamber gibi.

(Florina)

898

Şu dağlar bizim olsa
Koruklar üzüm olsa,
Yâr gurbetten gelince
Geceler uzun olsa.

(Akdağmadeni)

899

Şu dağlar da ordu var,
Ordu gitmiş yurdu var,
Gözlerinden anladım,
Sende gönül derdi var.

(Kozan)

900

Şu dağlar kömürdendir,
Giden gün ömürdendir;
Feleğin bir guşu var,
Çırnağı demirdendir.

(Şaşnahan Köyü, Malatya)

901

Şu dağlar mavuşturur,
Yel eser savuşturur,
Yusuf Zeliha gibi
Hak bizi kavuşturur.

(Zile)

902

Şu dağların mazısına,
Gün tutmuş yazısına;
Ne deyip te ağlayım,
Alnımın yazısına.

(Bolu)

Şu dağlar olmasaydı,
Lâlesi solmasaydı,
Ölüm Allah'ın emri
Ayrılık olmasaydı.

(Akhisar)

904

Şu dereler gün tutar,
İki gelin mum tutar;
Güzelleri sevdikçe
Çirkunleri kin tutar.

(Örencik Köyü-Ankara)

905

Şu derenin uzununu,
Kıramadım buzunu,
Aldım Türmen kızını
Çekemedim nazını.

(Malatya)

906

Şu giden alsa beni,
Al kûrke sarsa beni:
Al kûrkte merağım yok,
Davıllan alsa beni

(Rodoplar-Bulgaristan)

907

Şu Kurna dağ içinde,
Gülü bardak içinde;
Şu Kurna'dan kız alan
Yüreği yaşı içinde.

(Çatalca)

908

Şumnu alçak içinde,
Suyu bardak içinde;
Şumnu'dan kız alalı
Canım cennet içinde.

(Şumnu-Bulgaristan)

909

Şu Sille'nin kızları,
Sürmebildir gözleri,
Yaradan bir yaratmış
Aydan beyaz yüzleri.

(Konya)

910

Şu taşı kaldırsınlar,
Yılanın öldürsünler.
Küçükten yâr sevemem,
Cennete gondersinler.

(Antakya)

911

Reise bırıp gidersin,
Kırcalı'de mersin,
Kırcalı'ye vardınan
Başka kızla gezersin.

(Rodoplar-Bulgaristan)

912

Tabakamda mıs tütün,
Gönlümün aşkı bütün;
Eğer yarım gelmezse
Yıkılsın Bursa bütün.

(Bursa)

913

Tabakta ırma mısın,
Gegefte sırma mısın;
Bun burda ah ederim,
Sen orda duyar mısın

(Makedonya)

914

Taksi geliyor taksi,
Arkası parmak parmak;
Bey Köyü'nden kız almak
Cennetten gül koparmak.

(Beyköyü)

915

Tandır yaktını terledim,
Çıktım seyranı eyledim;
Dediler yarın gelir,
Koçu kurban eyledim.

(Dobruca-Romanya)

916

Tarif edeyim size
Hanırmak yeylâsını
Virane gara duman,
Bozar fiyakasını

(Çaykara)

917

Tarladadır ürünü,
Bulamadım yerini,
Ramazan bayramı geldi.
Bu gün arife günü.

(Rodoplar-Bulgaristan)

918

Tası yok taş yok,
Ne vîran çeşme imiş
Su içecek taş yok.
Yıkıldı garıp gönüm
Yapacak ustası yok.
Şu vefâsız dünyanın
Ucu var ortası yok.

(İstanbul)

919

Tavada su ıltıttım
Golgede gül kuruttum
Dediler yârin geliy
Evi barkı unuttum

(Erzincan)

920

Tebriiz menem Hog menem,
Dîdârına doymanem;
Nitekim can tendedir,
Seni elden koymanem

(İğdır)

921

Tekke'de vatan gaziler,
Yunan geldi içim sızlar,
Osmanlı'nın uşakları
Kol gezer palıkaryalar.

(Florina)

922

Tepede otur oğlan,
Şapkası götür oğlan,
Sinemaya gidersen
Gel beni götür oğlan.

(Cevizli Köyü-Çorum)

923

Tepsi tepsi şekerler,
İçme gül ekerler;
İstedigime vermezler,
Günahımı çekerler.
Oy üzüm, üzüm; be kara gözlüm oy
(Makedonya)

924

Tesbehim yanar döner,
Yârının adı Ömer,
Ömer menî almaazarsa
Üreyim ona yanar.
(Aryurt Köyü-Sivas)

925

Tiren gelir karadan,
Dağlar kalksın aradan;
Bu hasretlik çekilmez,
Kavuştursun Yaradan.
(Rodoplar-Bulgaristan)

926

Tohat bir dağ içinde,
Gülü bardağ içinde;
Tohat'tan yâr sevenin
Yüreği yağ içinde.
(Tokat)

927

Tohat'ta aldım bahır
Yârın gözlerin çahır;
O çahır gözlerinc
Gurban olsun bu fahır.
(Tokat)

928

Tokat'ta var mermer taş,
Dilim söyler gözüm yaş,
Benim yârım üstüne
Ne ay doğsun ne güneş.
(Tokat)

929

Tortum'un vohuşları,
Durmaz öter guşları,
Ben bu derde yarmazdım
Yahdı yârın gaşları.

(Tortum).

930

Tozçalı pınarları,
Soğuk suyla dolmuştur,
Ne mektup var, ne selâm,
Yâre bir hâl olmuştur.

(Rodoplâr-Bulgaristan)

931

Tuna boyu düz gider,
Fayton dolu kız gider;
Fayton yolu şaşırmiş
İnşallah bize gider.

(Sofya)

932

Tuttu gene yas benî,
Yular oldum kas benî;
Ben ölmeye râzıyım
Zülfüne gel as benî.

(Tunceli)

933

Tüfeğim dolu saçma,
Gel yârım benden kaçma,
Yedi yerde varam var
Bir yara da sen açma.

(Bandırma)

934

Tütüncü çardakları,
Doldurun bardakları,
Yârım tutün kıra kıra
İncelmiş parmakları.

(Sındırgı)

935

Ufacık kıraz dalı,
Altında yeşil halı,
İki yarı kavuştur.
Yâ Muhammed yâ Ali.

(İstanbul)

936

Ufak iğne nesme,
Mâhilem cılvesine,
Murâdım Allah verdi
Darısı cümlesine.

(Erzurum)

937

Urfalıyam tahtım yoh,
Kız atım var rahtım yoh;
Yar göksüne gül dülzmüş,
Bi gül keder mehtim yoh.

(Urfa)

938

Urfa'nın yolu burma,
Boşa kuruntı kurma;
Gözleri ev yıhandır,
Dili bal sözi hurma.

(Urfa)

939

Uzadım kemiş oldum,
Damladım gümüş oldum,
Bu sevdaya düşeli,
Yuva yapmaz kuş oldum.

(Turgutlu)

940

Uzaktan seçilmeor,
Güzeldir geçilmeor;
Gönüm (gönlüm) olmuş ibrişım,
Dolanmış açılmıyor.

(Gagauz mânâsı)

941

Uzdurdum gayıgumu,
Rızeli'yim Rızeli.
Benüm tabietumdur,
Pek severum güzeli.

(Trabzon)

942

Üşküb'in kavakları,
Sallanır yaprakları,
Kız oturmuş gergefde
Allanır yanakları.

(İştip)

943

Üzüm vardır benim,
Barmaga dardır benim;
Sana ne yapacağam,
Sevdiğümü vardır benim.

(Van)

944

Üzüm kara,
Bağ yeşil üzüm kara;
Çıktım Hâk divânıda,
Elim boş üzüm kara.

(Uria)

945

Üzüm koydum sepede,
Yâr oturu tepede;
Yâra bir mektûp atsam,
Yayılır memlekete.

(Rodoplar-Bulgaristan)

946

Üzüm koydum sepete,
Yâr oturmuş tepede
İstanbul'dan kız aldım,
Şân olsun memlekete.

(İstanbul)

947

Vay İstanbul İstanbul,
Gordüm konaklarını,
Öpme ile kanamam,
Yesem yanaklarını.

(Rize)

948

Vur hançeri kalbime,
Kalbim kana bulansen;
Fazla derime imme,
Çünkü orda sen varsin.

(Van)

949

Yamaçtaki yeşillik,
Ekim mi ki sel mi ki;
Acep yârin sevdiği,
Benden de güzel mi ki.

(Karamürsel)

950

Yanağından aşaya,
Zülfilerin taşayı,-
Bu ne gada (kadar) güzellük,
Benüm aklum şaşayı.

(Trabzon)

951

Yağmur yağar yerlere,
Ben düşmüşüm dillere,
Kim ne derse ko desin
Seni vermem ellere.

(İstanbul)

952

Yandı canım vay,
Tutuştı yandı kanım;
Desem el kınar beni,
Demesem yandı canım.

(Muş)

953

Yandın kaşı karadan,
Dağlar kalksın aradan,
Kavuşmaya çâre yok
Kavuştursun Yaradan.

(Akdağmadeni)

954

Yapraklar arasında,
Ayvalar şişman olur;
Bıyık Alı kızlarını
Almayan pişman olur.

(Tekirdağ)

955

Yara benden,
Oh senden yara benden;
Yolcu yolıca kurban,
Selâmet et yara benden.

(Urfa)

956

Yara benden,
Ok senden yara benden,
Ne senden ok tükenir,
Ne acı yara benden.

(Diyarbakır)

957

Yara sızlar,
Ok değmiş yara sızlar,
Yaralının derdinden,
Ne bilsin yarasızlar.

(Diyarbakır)

958

Yarım alma,
Kızarmış yarım alma;
Ezrail kölen ol um,
Canım al yarım alma.

(Diyarbakır)

959

Yârı yolda,
Kum gordi yârı yolda.
Yâr getti menzül aldı,
Ben kaldım yârı yolda.

(Urfa)

960

Yârimin adı Ahmet,
Setiresi emânet;
Emânetse emânet,
Yine gönlümde Ahmet.

(Tekirdağ)

961

Yârimin adı Salî (Sâlih),
Kavaktan kırdım dalı,
O yâr beni almazsa
Neyleyeyim malî.

(Cuma)

962

Yaseminum yatıdır,
Yâr başların çatıdır;
Seveceysan sev beni
Benim goynüm sadıdır

(Kıbrıs)

963

Yaza ne galdı,
Getti gış yaza ne galdı,
Diyit gelemim ne suçu var
Mürvet yazana galdı.

(Koyundere Köyü-Ahıska)

964

Yazan ağlar,
Mektubum yazan ağlar;
Ben kurbette olırsam
Mezarım kazan ağlar.

(Urfa)

965

Yemenim dalda kaldı,
Gozlerim yolda kaldı,
Gozünü sevdiğim yâr
Bilmem nerede kaldı.

(İstanbul)

966

Yemenimi yeşili,
Ben kaybettim eşimi,
Yemenim sende kalsın
Sıl gozünün yaşını

(İstanbul)

967

Yeni çıkayı yeni,
Habı Mayıs ayları;
Çıkacağı yeylaya,
Tophyalım çayları.

(Of)

968

Yeşil çimen pörsüme,
Yağma yağmur üstüme;
Sen sözüne sadık ol
Gül koklamam üstüne.

(İstanbul)

969

Yeşil mumu yandırdım,
Pencereye kondurdum,
İl oğlu neyim ıdı
Gül benzimi soldurdum.

(Konya)

970

Yeşil sandık açarım,
İçine gül saçarım,
İste be çocuk iste
Vermezlerse kaçarım

(Batı Trakya)

971

Yerde yamm,
Çürüdü yerde yanım;
Kerem yandı kul oldu,
Korharam ben de yanım.
(Urfa)

972

Yeşil sandık açarım,
İçine gül saçarım,
İste be çocuk iste
Vermezlerse kaçarım.
(Batı Trakya)

973

Yeşil yaprak aresinde,
Kırmızı gül koncesı;
Nerelerde meskân tutmuş
Göynümün eylencesi.
(Kriçim-Bulgaristan)

974

Yeylinun çümeninde.
Oturdum serinledum;
Geldi geçti sevdiğüm
Az kalsun delilendüm.
(Çaykara)

975

Yayla çümenlerine
Yağmur yağar islanur;
Mavi çiçeklerine
Nazlı yarım yaslanur.
(Çaykara)

976

Yılan ahdı gazele,
Gönül düştü gazele;
Vallahı kan ederim,
Yarım ile gezen.
(Örencik Köyü Ankara)

977

Yılan ahdı gamıſe,
Su neynesin yanıma;
A.İah yardım eylesin
Yarından ayrılmıſa.

(Evlek Köyü-Gaziantep)

978

Yılane bak yılane,
Yılan verde dolane,
Beni yârdan edene,
Torba takıp dilene.

(Muş)

979

Yıldızlar iki sıra,
Yârim gitti Mısır'a,
Hak bana kanat versin
Gideyim ardı sıra.

(İstanbul)

980

Yigidin zatı lâzım,
Demirden katı lâzım;
Her yığit yığit olsa
Beş on ispâtı lâzım.

(Tunceli)

981

Yıttım tapakamı,
Ben onı arayırım,
Aşma tedi kaprı
Başımı tarayırım.

(Akçaabat)

982

Yoğurt koydum dolaba.
Bu gün başım kalzba,
Yârim küstü gidiyor
Yıkılası Haleb'e.

(Mut)

983

Yol kınarında incili tevek,
Herkesin sevdiğü yanmda gerek;
Kimi sevdiğünü arar bulamaz,
Kimi bulur muradına eremez.

(Pelte Köyü, Elazığ)

984

Yol üstünde çift bayam,
Çıkam dalını soyam;
Hangi yoldan gelirsin,
O yola bekçi koyam.

(Tunceli)

985

Yûri mektubum yûri,
Habermı al da gel.
Bir ikan iki olduk,
Uç okluk mı? Sor da gel

(Trabzon)

986

Yüzdürdüm kayıgımı,
Rızeli'yım Rize'lı,
Adam cebinde besler
Senin gibi güzel

(Rize)

987

Yüzüğümde möhür var,
Yureğümde kahır var,
Yârım getti gedeli,
İçerimde zehir var.

(Yusufeli-Artvin)

988

Yüzük yüzük yüz olsun,
Yuzuk koyan kız olsun,
Yuzük koyan kızların,
Hâceci kakul olsun

(Kastamonu)

989

Zeytin yaprağına dökmez,
Muhabbet candan gitmez,
Gözlerim seni gördü
Başkasma hayretmez,
(Ereğli)

990

Zülfün bölük bölüktür,
Gerdanı gölgeliktir;
Şahin yuvası gibi,
Bağrım delik deliktir.
(Havran-Edremit)

991

Zülfün kısa yüz örtmez,
Sevdâ serimden gitmez;
Bu gözler seni gördü,
Gayrısına meyl etmez.
(Kula-Manisa)

992

Zülfün ucu yalandır,
At boynuma dolandır;
Sever isen candan sev,
Dilindeki yalandır.
(Gökkaya Köyü-Turgutlu)

993

Zülfünü eğdiren yâr,
Gerdana değdiren yâr,
Mevtime sebep seusin
Ecelsiz öldüren yar.
(Başhoroz Köyü-Kayseri)

994

Zümbül lâle biçilmez,
Soğuk sular içilmez;
Her şeyden vazgeçilir,
Nazlı yârdan geçilmez.
(Rodoplar-Bulgaristan)



KARŞILIKLI SÖYLENEN MÂNİLER

995

Âdile'm sen nâçarsın,
İnci, mercan saçarsın;
Dünya Deniz olunca,
Gülüm nere kaçarsın?

Ağam derim nâçarım,
İnci, mercan saçarım;
Dünya deniz olunca,
Ben kuş olup uçarım.

-Âdile'm sen nâçarsın,
Lâ'l ü gevher saçarsın;
Ben bir şahin olunca,
Yavrum nere kaçarsın?

-Ağam derim nâçarım,
Lâ'l ü gevher saçarım;
Sen bir şahin olunca,
Ben yerlere kaçarım.

-Âdile'm sen nâçarsın,
Lâ'l ü gevher saçarsın;
Ben Azrail olunca,
Kuzum nere kaçarsın?

-Ağam derim nâçarım,
Lâ'l ü gevher saçarım;
Sen Azrail olunca,
Ben cennete kaçarım.



MÂNÎ BİÇİMİNİ KAZANAN
ATMA TÜRKÜLER:

996

İnce Ali ve Mustafa

- İnce Ali — Adım Ali'dur Ali,
İnce giderim ince,
Mustafa — Remezana doğmuşam
Yirmi yedinci gece.
İnce Ali — Ne tatlı yemek olur,
Suti katince prince.
Mustafa — Derler Sırat köprüsi,
Kıldan incedir ince.
İnce Ali — Ne suval verecesun,
O Sırat'ı geçince,

(Rıza-Süleyman Kazmaz)

997

- Yeni zengin — Bilur misun sen beni,
Kim oğli derler bana?
Eski zengin — Seni eyi tanımam,
Fitre verdum bubana.

(Çaykara)

998

- Erkek — Köşe bucak avundum,
Ne yanasun ne yana;
Anan her şeye râzı,
Duyur onu bubana.
Kız — Yayılanun çümenine,
Yazı yazarum yazı;
Gelme uşak payuma,
Bubam olmayu râzı.

(Çaykara)



BELKÇİ DESTANI

(Paşa Faslı)

Bak bekçimin iz'ânına
Açlık geçmiş tâ cânına
Paça yapürmeye varmış
Paçacı dukkânına

Sahanın eline alır
Kazanın dibine varır
Bir ıyice yapsın devü
Paçacıya pek yalvarır

Paçacı kazanı açar
Bekçi de yanına geçer
Kazan içine bakarken
Başından sarığı düşer

Sarığı gider bir vana
Bak bekçimin sevrânına
Sarığı alayını derken
Düşer paça kazanına

Bekçi bir yol dalar çıkar
Paçacı ateşi yakar
Bekçi başlarken feryâda
Paçacı da doner bakar

Bekçiyi kazanda görür
Başına bir kepçe vurur
Der ki Ne ararsın onda
Sahanın taşrada durur

Kazan fukur fukur kaynar
Bekçinin el'ayağı vanar
Bekçi hop hop hop sıçrar
Paçacı sanır ki oynar

Bekçi o haldeyken yine
Paça doldurur koynuna
Paçacı der ki. Taşre çık
Bak eylediğin oyuna

Çıkardılar bunu hele
Paçacılar gule güle
Pişmeye az kalmış bekçi
Birazcık kızarmış bile

Paçacı kazanı doker
Vâfir garıp zarar çeker
Bir sille vurur bekçiye
Bekçi düşer teker meker

Bekçiniz kaçır gülerək
Sızlere geldim bilerek
Ağam efendim sultânım
Bekçinize bahşış gerek

RAMAZAN DAVULCULARI VE DAVULCU MÂNİLERİ

M. Şakir Ülkütaşır

Bundan yarım asır evveline gelinceye kadar İstanbul'un avr. bir tıp teşkil eden "Mahalle Bekçileri" vardı. Bunlar çoğunlukla Doğu illerimiz halkından olup, ya bir câmi, yahut bir mescidin yanındaki meşrûta binanın (vakıf bir evin alt katında, yahut da mahallenin bir köşesinde dar ve basık tavanlı bir odacığın içinde kûr-u lâyemut (ol-meyecek kadar) yaşar, geçinir giderlerdi. Her mahallenin pedâh bir bekçisi olurdu. Bekçilik iyi ahlâk sahibi olmak şartıyla evlâda, bekçi babanın akrabasına, yahut da yakın bir hemşehrisine intikal ederdi.

Ekseriya ın yapılı, gür sakallı, ağbânı sarıklı, kısa meşin kürklü veya topukları doğen uzun gocuklu, yün kuşak ve poturlu bir tıp ve kılıkta olan bu mahalle bekçileri, geceleri elerinde alt ucu kâhın bir demir kakmalı o meşhur kalın sopalarıyla kaldırım taşlarına vura vura sokakları gezerlerdi. Bu bekçiler, mahallenin akla gelen her çeşit idari ve inzibâtî işlerinde İmamın, İhtiyar Heyetinin birer el ulaşı me-sâbesinde idiler.

İşte Ramazanın girmesiyle bu emektar ve sevimli Bekçi Babalar, kışın gocuklu, yazın çepkenli, birer "Ramazan Davulcusu" olur, güm-bür-gümbür çaldıkları davullarıyla halkı her gece *Sahura* kaldırırlardı. Ayın (yani Ramazanın) on beşiyle beraber de, yine geceleri, mahalle-nin kapı kapı bütün evlerini dolaşarak mânîler söyler, bahşış top-larlardı.

Bu bekçi babalar, Şeyhulislâm Kapısında (Bâb-ı Meşihat'te), İstanbul Kadısı huzurunda "Ramazanın hülûlünün ru yet ve isbâtı", yani yem ayın görülüp isbatlanması üzerine, ekseriya Selimiye, Top-hane, Bayazıt ve Kandilli'den atılan toplardan vahut hususi vâsıtalarla yapılan tebliğattan sonra hemen davullarını sırtlar ve bunu çala-çala mahallenin sokaklarını dolaşır, halka Ramazanın girdiğini ilân eder-lerdi.

Daha ilk geceden çalınmaya başlayan Ramazan davullarının İstanbul âfâkına akseden o muttamlı avnı tempodaki gum-gumleri, hal kın sanki dile gelen neşe ve şetâretinin bir ifâdesi olurdu. Herkeste çehreler mutebebeşim, dudaklar nıvızkârdı. Böylece birbirlerinin mubarek Ramazanını kutlardı.

Bazan Ramazanın bu ilk gecesinde mahallenin birkaç delikanıssı bir araya gelerek Bekçi Bababın davulunu alır, ellerinde fenerler mahalleyi dolaşır ve:

"Ramazan geldi dayandı
Câmler nura boyandı
Top atıldı kandil yandı
Cümle âlem buna mandı".

gibi bir takım maniler söylerlerdi. Bu ilk dolaşmalar, ekseriye mânevi bir neşenin de ifâdesi olurdu.

Ramazan davulcuları o sevini, bekçi babalar, yukarda da şaret edildiği gibi, umûniyetle Ramazanın on beşinden sonra sınırlarında davul, mahaleleri dolaşmaya başlardı. Bu, eskiden beri süre gelen bir usûl ve âdettir. Davulcular, ekseriyetle o mahallenin bekçisinden olurdu. Bunların yanında fener tutan ve mani söyleyen biri bulunurdu. Davulcu, bir kapı önüne geldiği zaman, davulunu "güm güm-güm de güm-güm..." temposıyla gumburdetir; manici de ilk şu mâniyi söylerdi:

"Besmeleyle çıkım yola
Selâm verdim sağa sola
A benim şevketli efendim*
Ramazan-ı şerfin mubârek ola".

Arkasından:

"İze geldim ize geldim (yahut, geze geldim.)
İnci mercan dize geldim
A benim şevketli beyim
Arzuladım size geldim..."

der, bunu mûteakıp de sıra mânileri söylemeye geçerdi. Bunlar,

"Yeni câmi direk ister
Söylemeye yürek ister
Benim karnım toktur ama
Arkadaşım borek ister..."

"Davulumun ipi kaytan
Sırtında kalmadı muntan
Ver efendim bahşışımı
Alayım sırtıma muntan .."

* İsmını bahyorsa soylerlerdi.

"Ne uyursun ne uyursun
Bu uykudan ne bulursun
Al abdesı kıl namazı
Cennet-i âlâyı bulursun"

"İşte geldim kapınıza
Selâm verdim topunuza
Selâmımı almazsanız
Daha gelmem kapınıza".

"Ramazanın iptıdası
Kuruldu Cennet bınası
Bu ayda oruç tutarın
Kabul olur her duası".

gibi mâniler olurdu. Şayet bahşışın verilmesi gecikirse o zaman:

"Şekerim var ezilecek
Tulbentlerden süzülecek
Daha çok soylerdim ama
Çok yentim var gezilecek..."

"Sürme camlar açılıyor
Çıl paralar saçılıyor
Efendimin gınlü oldu
Kesenin ağızı açılıyor..."

"Kapına geldim koşa koşa
Parmagım vurdu taşa
Senin adın Mehmet Paşa
Bahşış ver binler yaşa. ."

"Halayıklar halayıklar
Ocak başında sayıklar
Davulun sesini duyunca
Pirincin taşını ayıklar..."

Evden bahşiş alınınca, bu defa da:

"Bahşişim aldım bergûzâr
Almışım eylemem inkâr
Veren eller dert görmesin
Hak bercket versin settâr..."

yahut:

"Evimizin onüüzüm
Taneleri dızım dızım
Beycefendi iki gözüm
Bahşişime yoktur sözüüm..."

gibi bir mânî ile teşekkür ifade olunurdu.

Ramazan gecelerinde davul çalmanın, mânî söylemenin birçok meraklıları, heveskârları vardı. Bunların ekserisini mahallenin güzel sesli delikanlıları teşkil ederdi. Bu meraklılar (nitekim bu satırların yazarı da o meraklılar arasında idi) bekçi babanın davulunu omuzlayıp, hem davul çalar, hem de üsûl ve edâsına göre çeşitli mânîler söyleyerek kapı kapı dolasırlardı. Davulcu mânîleri umumiyetle "sabâ" ve "dügâh" makamları üzerinde söylenilirdi.

Eski devrin ramazanlarında bir de "Helesacılar" vardı. Bunlar, bir tanesinin boynunda ufak bir davul, bir diğersinin elinde cam veya muşamba bir fener olmak üzere, üç beş çocuktan mürekkepti Helesacılar da, aynı şekilde mahalleleri dolaşır, her evin önünde durarak mânî söylerler; fakat her manının sonunda: "Helesâ, yelesâ" diye bağırırlardı. Bu dolaşmaya da "Helesâ'ya çıkma" denirdi. Bâzi ıstıkakçılara göre "Helesâ, yelesâ" tekerlemesinin aslı "Hel'ese, yel ese" imiş!

Anadolu'nun bilhassa kıyı şehir ve kasabalarında "Helesâ'ya çıkma" âdeti vardır. Fakat buradaki Helesacılar umumiyetle delikanlı kavıkçılar olur ve bunları da bir sürü çocuk takip ederdi. Helesacılar tahtadan yaptıkları buyucu ışıkla ve tam donatılı (armalı) bir kağıt, keşik (nobet) ile, omuzlarında taşıyarak dolaşır ve her evin önüne geldikleri zaman (hep bir ağızdan):

"Bir gemim var altın dirckli
Tayfası aslan yürekli
Helesâ, yelesâ, heya mola yuusâ".

diye bağınşarak kavıkçı mânîleri söylerler ve para toplarlardı.

Bugün artık ne o (Ramazan Davulcuları), ne de o çeşit (Ramazan Mânîcileri) kaldı. Şimdi bunun ortada-tâbir câzise-pek kötü, yalan-yanlış bir taklitçiliği yaşıyor, yahut yaşıtılıyor.

(NOT. İstanbul'da doğan ve bugün 77 yaşında bulunan Mehmet Şâkir Ülkütaşır, 60 yıl önce Üsküdar'da Atik Vâlîde ile Çımlı Câmî semtlerinin ün yapmış güzel sesli mânicilerindendi).

Türk Kültürü Sayı 123, Ocak 1973



BİBLİYOGRAFYA

- 1 Abuşka l ügati veya Çağatay Sozhuşu. 1970, Çeviren- Besim Atalay
- 2 İsmail Hakkı Acar, *Zara Folkloru* 1975
- 3 Lâtuflullah Sâmi Akalın, *Türk Mamlerinden Seçmeler* I. 1972.
- 4 Mustafa Alan, Emir Sevit Köyü (Tokat) *Folklor ve Etnografyası* 1980 (Hacettepe Üniversitesi Türkoloji Bölümü tezi, basılmamış.)
- 5 Nureddin Albayrak, *Folklorumuz ve Erzincan* 1983
- 6 Cengiz Alper, *Çevreli Yönleriyle Van*, 1974.
- 7 Reşid Rahmeti Arat *Eski Türk Şiiri* 1965.
- 8 Reşid Rahmeti Arat, *Kutadgu Bilig* I. 1947; II 1959.
- 9 Erman Artun, *Tekirdağ Folklor Araştırması* 1978.
- 10 N. Balasöğlü, *Karadeniz Destan ve Deyişleri* (I Knap-Rize ve Civarı) 1946.
- 11 Mehmet Baran, *Bayburt Köyü Folkloru ve Etnografyası*, 1979 (Hac. Üniversitesi Türkoloji tezi basılmamış)
- 12 Mehmet Halit Bayrı, *İstanbul Folkloru*, 1972
- 13 Pertev Naili Boratav, *Mânî İslâmî Ansiklopedisi*, c VII, 1957.
- 14 Emil Boef (bakınız: Süleymanova)
- 15 Ahmet Caferoğlu (Prof. Dr.) *Doğu İllerimiz Ağızlarından Toplamalar*, 1942 (Kars, Erzurum, Çoruh vilayetleri ağızları)
- 16 Ahmet Caferoğlu, *Sivas ve Tokat illeri Ağızlarından Toplamalar*, 1944.
- 17 Ahmet Caferoğlu, *Güneş Doğu İllerimiz Ağızlarından Toplamalar* 1945.
- 18 Ahmet Caferoğlu, *Eski Uygur Sözlüğü*, 1968
- 19- Fehim Çaylı, *İlgün Folkloru*, 1945.
- 20 Evliya Çelebi, *Seyahatnâme* c III, 1314-1398
- 21 Amil Çelebioğlu, *Ramânâme* (1001 Temel, Tercüman)
- 22 Muhtar Yahya Dağlıoğlu, *İstanbul Mahalle Bekçilerinin Destan ve Mânî Katarları*, 1948

- 23 Abdürrahim Dede, *Batı Irak'ı Türk Folkloru* 1978
- 24 Saif Demirel, *Butun Yonleriyle Uluborlu* 1968
- 25 Hükmet Dizdaroglu, *Halk Şairinde Türler*. 1969.
- 26 Dergiler ve Yıllıklar: Halkevleri dergileri, Halk Bilgisi, Türk Folklor Araştırmaları, Ercives, Sivas Folkloru. Vilayet Yıllıkları Koleksiyonları
- 27 Murat Durmuş, Bülbül Köyü (Bulancak-Giresun) *Folkloru ve Etnografyası* 1978. (Hacettepe Üniversitesi Türkoloji tezi, basılmamış)
- 28 Şükrü Elçin, *Florina Mânileri* (Ayye Elçin'den)
- 29 Muharrem Ergin, *Dede Korkut Kitabı* c. II, 1963
- 30 M. Emin Erkin, *Urfa'dan Derlenmiş Hıyranlar, Mâniler* 1981.
- 31 Eşref Ertekin, *Çorum'da Derlenen Mâniler* 1971
- 32 *Etnikler-üz Zekâyîye Fîl-Lügat-ı Türkîye*, 1945 Çeviren: Besim Atalay
- 33 M. Hasan Gökse, *Mânilerimiz*, 1970
- 34 Abdülbaki Gölpınarlı, *Alçı-Bektasî Nefesleri* 1963
- 35 Turgut Günay, *Rize ili Ağızları* 1972 (Doktora tezi, basılmamış. Atatürk Üniversitesi Türkoloji Bölümü)
- 36 Nermia Gürsoy Geriş (Antalya) *Köyü Folkloru ve Etnografyası*. 1979 (Hacettepe Üniversitesi Türkoloji Bölümü tezi, basılmamış)
- 37 Yusuf Has Hacıb, *Kutadgu Bilg*. Reşid Rahmeti Arat tercümesi.
- 38 Hüseyin Kâzım Kadri, *Büyük Türk Lugatı*. C. IV 1945.
- 39 Osman Karakaş, Tavşanlı (Kütahya) *Folkloru*. 1973 (Hacettepe Üniversitesi Türkoloji Bölümü tezi, basılmamış)
- 40 Mahmud Kaşgarlı, *Dîvânü Lugat-ı Türk*. Besim Atalay tercümesi: C. I, 1939, c. II, 1940. C. III, 1941.
- 41 Celâl Kayaoğlu, *Bitlis'i Tanıyalım* 1967.
- 42 Osman Cemal Kaygılı, *İstanbul'da Semâi Kâhveleri ve Meydan Şairleri*. 1937
- 43 Süleyman Karmaz, *Rize Halk Şairleri* 1976.
- 44 A. Bülent Kınık, Bâdemler Köyü (Urla) *Folkloru ve Etnografyası*. 1976 (Hacettepe Üniversitesi Türkoloji tezi, basılmamış.)
- 45 Fuad Köprülü, *Türk Edebiyatında İlk Mutavassavvılar*.
- 46 Fuad Köprülü, *Türk Dili ve Edebiyatı Hakkında Araştırmalar*. 1934.

- 47 - Fatih Güngör Kısaparmak, *Dil Folkloru Açısından Harput Ağzı* 1982
- 48 - İgnatz Kunoş, *Halk Edebiyatı Örnekleri: Mânîler*, 1339, 1923.
- 49 - Kemal Edip Kürkçüoğlu, *Urfa Ağzı*, 1945
- 49 - Atanas Manof, *Gagauzlar*, 1939. Tercüme eden: Türker Acaroğlu.
- 50 - Rıza Mollof, *Bulgaristan Türklerinin Halk Şiiri*, 1958
- 51 - Salâhaddîn Olcay, *Doğu Trakya Yerli Ağzı*, 1966
- 52 - Salih Özden, *Kızıldık Köyü (İnönü-Eskişehir) Folkloru ve Etnografyası*, 1980. (Hacettepe Üniversitesi Türkoloji tezi, basılmamış)
- 53 - Ayten Özkan, *Tırazlar (Sarıgöl-Manisa) Köyü Folkloru ve Etnografyası*, 1980
- 54 - Ali Öztürk, *Şahan Köyü (Banaz-Uşak) Folkloru ve Etnografyası*, 1984. Hacettepe Üniversitesi Türkoloji tezi (basılmamış)
- 55 - Ahmet Rasim, *Muharrir Bu ya*, 1926
- 56 - Şemseddin Sâmî, *Kamus-ı Türkî*, 1317
- 57 - Salih San, *Dün ve Bugün Muş*, 1947.
- 58 - Ömer Lütfü Saral, *Of Mânîleri*, 1973 (Atatürk Üniversitesi Türkoloji tezi, basılmamış)
- 59 - Hasan Sözer, *Karaböyük Köyü (Acıpayam-Denizli) Folkloru ve Etnografyası*, 1984. (Hacettepe Üniversitesi Türkoloji tezi, basılmamış)
- 60 - Pertev Sungur, *Diyarbakır Halkiyatından Mânî, Maya, Hoyrat ve Atasözleri*, 1935
- 61 - Hayriye Süleymanova, *Emil Boyef, Rodop Mânîleri*, 1965
- 62 - Armağan Şanal, *Bevköyü (Düzce-Bolu) Folkloru ve Etnografyası*, 1977 (Hacettepe Üniversitesi Türkoloji tezi, basılmamış)
- 63 - Süreyya Şehidoğlu, *Erzurum Mânîleri*, 1965.
- 64 - Süleyman Efendi, *Şeyh, Lügat-ı Çağatay ve Türkî-i Osmânî*, 1298
- 65 - Ata Terzibaşı, *Kerkük Hoyratları ve Mânîleri*, III. baskı, 1975
- 66 - Ayşe Tosun, *Kadıdondurma Köyü (Meriç-Edirne) Folkloru ve Etnografyası*, 1982. (Hacettepe Üniversitesi Türkoloji tezi, basılmamış)
- 67 - Mehmet Tağrul, *Mahmud Gazı Köyünde Halk Edebiyatı*, 1969
- 68 - Mevlüt Tunç, *Sorgun Köyü Folkloru ve Etnografyası*, 1977. (Hacettepe Üniversitesi Türkoloji Bölümü tezi, basılmamış)

- 69 Sait Uğur, *İçel Folkloru*. 1947
- 70- M. Şakir Ülkütaşır, *Ramazan Davulcuları ve Davulcu Mânileri*, Türk Kültürü, sayı 123, Ocak 1973
- 71- Talât Mümtaz Yaman, *Kastamonu'dan toplanmış Mâniler* 1936.
- 72- Bilâl Aziz Yankıoğlu, *Trabzon ve Havâlisinde Toplanmış Folklor Malzemesi*. 1943
- 73- Fuat Yavuz, Sarioğlu (Kayseri) *Folkloru ve Etnografyası*. 1985 (Hacettepe Üniversitesi Türkoloji Bölümü tezi, basılmamış)
- 74- Ahmed Yesevi, *Divân-ı Hikmet*, 1299
- 75- Altay Yiğit, *Çaykara Folkloru*. 1981
- 76 Oğuz M. Yorgancıoğlu, *Kıbrıs Türk Folkloru*. 1971.

**Türk Kültürünü Araştırma Enstitüsü'nün
YAYINLARINDAN MEVCUT OLANLAR**

KİTAPLAR-I

Yayın No

SERİ — A

36. *Milletlerarası Birinci Kıbrıs Tetkikleri Kongresi*, (14-19 Nisan 1969) Türk Heyeti Teblihleri Ankara 1971, Ayyıldız Matbaası A.Ş. x + 368 s. + indeks, 19 pafta, 1000 TL.
47. Prof. Dr. Reşit Rahmeti ARAT, *Kutadgu Bilig İndeksi*. İstanbul 1977, 565 s., 5000 TL.
48. Doç. Dr. Şükrü ELÇİN, *Anadolu Köy Orta Oyunları (Köy Tiyatrosu)*, 2. basılış Ankara 1977, Ayyıldız Matbaası A.Ş., III s., 1000 TL.)
59. Prof. Dr. Şükrü ELÇİN, *Şiirle Selâm* 2. basılış, Ankara 1986, Ankara Üniversitesi Basımevi, 205, s., 1000 TL.
62. Dr. Yusuf DURUL, *Türk Kilim Motifleri*, Ankara 1987., Ankara Üniversitesi Basımevi, 104, s., 2000 TL.
64. Mustecib ÜLKÜSAL, *Dobruca ve Türkler*, 2. basılış Ankara, 1987. Ankara Üniversitesi Basımevi, 270 s., 1 harita 4000 TL.
65. Prof. Dr. Reşit Rahmeti ARAT, *Makaleler*, Ankara 1987, Türk Tarih Kurumu Basımevi, 1056 s., 10.000 TL.
66. Prof. Dr. Reşit Rahmeti ARAT, *Doğu Türkçesi Metinleri*, Ankara 1987, Türk Tarih Kurumu Basımevi, 87 s., 2000 TL.
69. *İlmî Hey'et, Ölümünün 50. Yılında Yusuf Akçura Sempozyumu*, Ankara 1987, Gazi Üniversitesi Basın Yayın Yüksek Okulu Matbaası, 112 s., 800 TL.
70. Prof. Dr. Muharrem ERGİN, *Türkiye'nin Bugünkü Meseleleri*, ilâveli 4. basılış Ankara 1987, Ankara Üniversitesi Basımevi. 399 s., 6000 TL.

71. H. Fikret ALASYA, *Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Tarihi*, Ankara 1987, Ankara Üniversitesi Basımevi, 217 s., I harita 2.000 TL.
72. Doç. Dr. Özkan İZGİ, *Uygurların Siyasi ve Kültürel Tarihi*, Ankara 1987, Ankara Üniversitesi Basımevi, 153. s., 2000 TL.
73. Prof. Dr. Mehmet AKALIN, *Tarihi Türk Şiirleri* 2. basılış. Ankara 1988. Ankara Üniversitesi Basımevi, 276. s., 4000 TL.
75. İlmî Hey'et, *Mehmet KAPLAN İçin*, Ankara 1987, Ankara Üniversitesi Basımevi, 264 s., 3500 TL.
76. Akdes Numet KURAT, *Çaka Bey* 4. basılış Ankara 1987, Gazı Üniversitesi Basın Yayın Yüksek Okulu Matbaası, 69 s. I harita 600 TL.
77. Doç. Dr. Mehmet SARAY *Türk Dünyasında Eğitim Reformu ve Gaspıralı İsmail Bey*, Ankara 1987, Gazı Üniversitesi Basın Yayın Yüksek Okulu Matbaası, 146 s., 2000 TL.
78. Prof. Dr. Şükrü ELCİN, *Akdeniz'de ve Cezayir'de Türk Halk Şairleri*, Ankara 1988 Sevinç Matbaası 279 s., 4800 TL.
79. İlmî Hey'et, *Erol GÜNGÖR İçin*, Ankara 1988, Ankara Üniversitesi Basımevi, 208 s., 5300 TL.
80. Prof. Dr. Oktay ASLANAPA, *Mimar Sinan-Hayati ve Eserleri*, Ankara 1988, Ankara Üniversitesi Basımevi 208 s., 7800 TL.
81. A. Battal TAYMAS, *Kazan Türkleri*, 2. basılış, Ankara 1988, Ankara Üniversitesi Basımevi, 240 s., I harita 4200 TL.
82. El Cihiz (Çeviren: Ramazan Şeşen), *Hilâfet Ordusunun Menkıbeleri ve Türklerin Faziletleri* Ankara, Ankara Üniversitesi Basımevi 108s., 1300 TL.
83. Prof. Dr. László RASONYI, *Tarihte Türklük*, Ankara 1988, Ankara Üniversitesi Basımevi, VII + 418 s., 5400 TL.
84. Prof. Dr. Sırrı ERİNÇ Prof. Dr. Talıp YÜCEL *Ege Denizi-Türkiye ile Komşu Ege Adaları*. 2. basılış. Ankara 1988, Üniversitesi Basımevi 112 s., 3000 TL.
85. M. Murat HATİPOĞLU, *Yunanistan'daki gelişmelerin ışığında Türk Yunan ilişkilerinin 101. yılı (1821 1922)* Ankara, Ankara Üniversitesi Basımevi 180 s., 4500 TL.

88. Doç. Dr. Abdülhaluk ÇAY, *Türk Ergenekon Bayramı Nevruz*, İlaveli 2. baskı. Ankara 1988, Sevinç Matbaası, 247 s., 5000 TL.
90. Doç. Dr. Abdülhaluk ÇAY - Yaşar KALAFAT, *Mülli Mücadele'de Doğu Anadolu*. Baskıya hazırlanıyor.
92. Prof. Dr. Ercüment KURAN, *Avrupa'da Osmanlı İktidat Elçiliklerinin Kuruluşu ve İlk Elçilerin Siyasal Faaliyetleri*, 2. basım. Ankara 1988 Ankara Üniversitesi Basımevi, 71. s. 1400 TL.
93. Doç. Dr. Abdülhaluk ÇAY, *Kıbrıs'ta Karlı Noel* 1963. Ankara 1989, Sevinç Matbaası 222 s., 6800 TL.
94. Ferhat TAMİR, *Barköl'den Kazak Türkçesi Metinleri* Ankara 1989, Ankara Üniversitesi Basımevi, 170 s., 5300 TL.
95. Doç. Dr. Ahmet Yaşar OCAK, *Türk Folklorunda Kesik Baş*. Ankara 1989, Ankara Üniversitesi Basımevi, 130 s., 2300 TL.
96. Yrd. Doç. Dr. Abdülkerim ABDÜLKADİROĞLU Yrd. Doç. Dr. Cemal KURNAZ, *Türk Kültürü Bibliyografyası*. Ankara 1989, Ankara Üniversitesi Basımevi, 414 s., 7300 TL.
97. Prof. Dr. Şerif BAŞTAV, *Bizans İmparatorluğu Tarihi*. Ankara 1989, Ankara Üniversitesi Basımevi, 164 s. 7600 TL.
98. Muzaffer ÖREKİLİ, *Kırım Hanlığının Kuruluşu ve Osmanlı Himayesinde Yükselişi*. Ankara 1989, Ankara Üniversitesi Basımevi, XXV + 109 s., 4200 TL.
99. Zühal YÜKSEL, *Polatlı Kırım Türkçesi Ağzı*. Ankara. 1989. Ankara Üniversitesi Basımevi, 228 s., 6.600 TL.
100. Ord. Prof. Dr. Herbert W. DUDA çev. Prof. Dr. Abdurrahman GÜZEL XIX. Yüzyılın sonu ile XX. yüzyılın başında Türkiye'de HİLAFAFET'TEN CUMHURİYET'E GEÇİŞ. Ankara, 1989 Ankara Üniversitesi Basımevi, 230 s., 10800 TL.
101. Aydın EROL, *Şarkılarla Şiirlerle Türklerle ve Tarihî Örneklerle ADLARIMIZ*. Ankara 1989, Ankara Üniversitesi Basımevi 277 s., 11.000 TL.
102. Doç. Dr. Abdülhaluk ÇAY, *Türk Ergenekon Bayramı Nevruz*. İlaveli 3. baskı Ankara 1989 Büro Tek Ofset Matbaacılık. 233 s., 14.800 TL.
103. Muhammed Beşir AŞAN, *Elazığ Tunceli ve Bingöl İllerinde Türk İskan İşleri*. Ankara. 1989 Büro Tek Ofset Matbaacılık. 143 s. + 44 Resim, 14.000 TL.

104. *İlmî Hey'et, Türk Millî Bütünlüğü İçerisinde Doğu Anadolu*, (nâvelî 3. Baskı). Ankara 1989, Büro-Tek Matbaacılık, 194 s., 8000 TL.
105. Ertuğrul DANIŞ, *Koç ve İt Şeklindeki Tunceli Mezar Taşları*, Ankara 1989, Büro-Tek Matbaacılık, 104 s., 8000 TL.
106. Yusuf SARINAY, *İttihâd'ın Millet ve Millî Yeterlilik Anlayışı*, Ankara 1989, Büro-Tek Matbaacılık, 128 s., 8600 TL.
107. Prof. Dr. Mehmet SARAY, *Türk İran Münasibetlerinde Şuâhın Rolü*, Ankara 1990, Sistem Ofset Matbaacılık, 150 s., 16.000 TL.
108. Prof. Dr. Abdülhalûk ÇAY, *Türk Millî Kültüründe Hayvan Motifleri I*, Ankara 1990, Büro-Tek Matbaacılık, 276 s., 18.000 TL.
109. Dr. Hidayet VAHAPOĞLU, *Tarîhî Gelişim İçinde Azınlık ve Yabancı Okulları*, Ankara 1990, Büro-Tek Matbaacılık, 238 s., 17.500 TL.
111. Dr. Ahmet Ender GÖKDEMİR, *Cenub-ı Garb-î Kafkas Hükûmeti*, Ankara 1989, Ankara Üniversitesi Basımevi, 289 s., 13 300 TL.
112. Yaşar KALAFAT, *Doğu Anadolu'da Eski Türk İnançlarının İşleri*, Ankara 1990, Sistem Ofset Matbaacılık, 170 s., 16.000 TL.
113. Ahmet Yaşar OCAK, *İslâm Türk İnançlarında Hızır yahut Hızır-İlvas Kültü*, (genişletilmiş 2. Baskı), Ankara 1990, Ankara Üniversitesi Basımevi, 256 s., 9000 TL.
114. Prof. Dr. Şakir ELÇİN, *Yurt Duyguları (Antoloji)* Ankara 1990, Ankara Üniversitesi Basımevi, 174 s., 5000 TL.

KİTAPLAR II

Yayın No.

SERİ - B

- 42 Halil Kemal TÜRKÖZÜ, *Armenian Attraction According To Ottoman And Russian Documents*. Ankara 1986, Ayyıldız Matbaası A.Ş., XII + 93 s., US 3., S. 2950 TL.
- 44 Prof. Dr. İbrahim KAFESOĞLU, *Origins of Bulgars*. Ankara 1986, Ayyıldız Matbaası A.Ş., 56 s., 1500 TL US 1.50

TÜRK KÜLTÜRÜ ARAŞTIRMALARI

— İlmî Dergi —

Cilt II, 1965, Sayı 1-2, 128 s., 1000 TL.

Cilt III VI, 1966-1969, Sayı 1-2, 300 s., 1000 TL.

Cilt VII X, 1970-1973, Sayı 1 2, 154 s., 1000 TL.
Cilt XV, 1976, Sayı 1 2, 243 s., 1000 TL.
Cilt XVII-XXI, 1979-1983, Sayı 1 2, 368 s., 1500 TL.
Cilt XXII, 1984, Sayı 1 2, 235 s., 1500 TL.
Cilt XXIII, 1985, Sayı 1 2, 510 s. 2500 TL
Cilt XXIV, 1986, Sayı I, 151 s., 2000 TL.
Cilt XXIV, 1986, Sayı 2, 241 s., 2000 TL.
Cilt XXV, 1987, Sayı I., 187 s., 4200 TL.
Cilt XXV 1987, Sayı 2, 216 s., 4200 TL.
Cilt XXVI 1988 Sayı 1 223 s., 7000 TL.
Cilt XXVI 1988 sayı 2 281 s., 10.200 TL.
Cilt XXVII 1989 sayı 1 2, 290 s., 13.000 TL.

CULTURA TURCICA

— Yabancı Dilde Dergi —

(İngilizce — Almanca — Fransuzca)

Cilt V VII, 1968 1970, Sayı 1 2, 183 s., 250 TL.
Cilt VIII X, 1971-1973, Sayı 1 2, s., 250 TL.
Cilt XI, 1986, Sayı 1 2, 190 s., 1800 TL.
Cilt XII, Baskıya hazırlanıyor.

TÜRK KÜLTÜRÜ

— Aylık Dergi —

(Kasım 1962'den beri yayımlanmaktadır).

- I. 1 12 Yıl Sayı Kasım 1962 Ekim 1963
- II. Yıl Sayı 13-24 1963 Ekim 1964
- III. 25 36 Yıl Sayı Kasım 1964-Ekim 1965
- IV Yıl Sayı 37-48 Kasım 1965-Ekim 1966
- V. Yıl Sayı 49 60 Kasım 1966-Ekim 1967
- VI. Yıl Sayı 61 72 Kasım 1967-Ekim 1968
- VII.Yıl Sayı 73-84 Kasım 1968-Ekim 1969

- VIII. Yıl Sayı 85-96 Kasım 1969-Ekim 1970
IX. Yıl Sayı 97-108 Kasım 1970-Ekim 1971
X. Yıl Sayı 109-120 Kasım 1971-Ekim 1972
XI. Yıl Sayı 121-132 Kasım 1972-Ekim 1973
XII. Yıl Sayı 133-144 Kasım 1973-Ekim 1974
XIII. Yıl Sayı 145-156 Kasım 1974-Ekim 1975
XIV. Yıl Sayı 157-168 Kasım 1975-Ekim 1976
XV. Yıl Sayı 169-180 Kasım 1976-Ekim 1977
XVI. Yıl Sayı 181-192 Kasım 1977-Ekim 1978
XVII. Yıl Sayı 193-204 Kasım 1978-Ekim 1979
XVIII. Yıl Sayı 205-216 Kasım 1979-Ekim 1980
XIX. Yıl Sayı 217-224 Kasım 1980-Aralık 1981
XX. Yıl Sayı 225-236 Ocak 1982-Aralık 1982
XXI. Yıl Sayı 237-248 Ocak 1983-Aralık 1983
XXII. Yıl Sayı 249-260 Ocak 1984-Aralık 1984
XXIII. Yıl Sayı 261-272 Ocak 1985-Aralık 1985
XXIV. Yıl Sayı 273-284 Ocak 1986-Aralık 1986
XXV. Yıl Sayı 285-296 Ocak 1987-Aralık 1987
XXVI. Yıl Sayı 297-308 Ocak 1988-Aralık 1988
XXVII. Yıl Sayı 309-320 Ocak 1989-Aralık 1989
XXVIII. Yıl Sayı 321-332 Ocak 1990-Aralık 1990

Türk Kütürü Dergisi'nin:

1. 1 19, 21, 22, 34, 36, 37, 40, 47, 48, 58, 60, 69, 70, 71, 72, 75, 81, 82, 83, 84, 85, 90, 94, 95, 97, 98, 99, 101, 102, 103, 104, 106, 108, 117, 118, 121, 123, 126, 128, 129, 130, 132, 133, 134, 135, 136, 138, 139, 141, 145, 146, 147, 149, 150-152, 153-155, 159, 160, 164, 165, 167, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 223-224, 225, 226, 227, 229, 230, 231, 232, 242, 263, 305. Sayıları Tükenmiştir.
2. 130-132, 136-138, 139-141, 142-144, 147-149, 150-152, 153-155, 198-199, 200-202, 203-204, 205-206, 207-208, 209-210, 211-214, 215-216-223-224. Sayıları birleşik sayı olarak yayınlanmıştır.
3. 20-248. Sayıya kadar olanlar 100 TL.
249-283. Sayıya kadar olanlar 200 TL.

284-296. Sayıya kadar olanlar 300 TL.
297-308. Sayıya kadar olanlar 600 TL.
309-320. Sayıya kadar olanlar 1500TL.
321-332. Sayılar 1800 TL. dır.

4. Yıllık Abone Bedeli: (1990 Yılı İçin)
(posta ücreti dahil)

Yurtiçi

— 12 Sayı için indirimli 21.600.— TL. indirimli 17.250.— TL.

Yurtdışı

12 sayı için \$ 20 — DM. 36

Enstitü Yayınları ile İlgili

- 1— Yazışma Adresi:

17. Sokak No. 38
06490 Bahçelievler-ANKARA
Telefon: (4) 213 41 35—213 31 00

- 2— İstenilen Kitap, Dergi ve Abone Bedelleri:

Türk Kültürünü Araştırma Enstitüsü,
171.379 Numaralı POSTA ÇEKİ hesabına (ücretsiz olarak) yatırılabilir.

- 3— Yurtiçi ve yurtdışı Havaleler,

— Türkiye İş Bankası, Küçükevler Şubesinde, 11733 numaralı,
— Türkiye Vakıflar Bankası, Bahçelievler Şubesinde, 2004950 numaralı,
Hesaplarımıza yatırılabilir.

- 4— Enstitü Yayınları **ÖDEMELİ OLARAK GÖNDERİLMEZ.**

- 5— Öğretmen, Öğrenci, Silahlı Kuvvetler ve Emniyet Mensuplarına bütün yayınlarımızda % 20 indirim yapılır.



1990.06.Y.0008-205

№ 2964

ISBN 975-456-041-2

© Türk Kùltürünü Araştırma Enstitüsü, 1990

Fiyatı : 5000,- TL.